



陽明先生別錄卷之二

奏疏二

谷官議夾剿兵糧疏

正德十二年七月初五日

准兵部咨該本部題職方清吏司案呈奉本部送兵科抄出巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御史秦金題稱會同巡按御史王度督同都布按三司掌印署都指揮僉事文恭左布政使周秀鳳副使惲巍等議照湖廣郴桂等處所屬地方與廣東樂昌江西上猶等處縣徑賊密邇聯絡彼處有名賊首龔福全高仲仁李斌龐文亮藍友貴等素恃巢穴險固

聚衆行劫先年用兵征剿各賊漏殄未除遂致禍延
今日臣等仰體 皇上好生之心設法撫處冀圖靖
安以成止戈之武柰犬羊之性變詐不同豺狼之心
貪噬無厭陽雖聽招陰實肆毒今乃攻打縣堡虜官
殺人窮兇極惡神人共憤雖經各官兵擒斬數輩稍
懼歸巢緣其種類繁多出沒尚未可料若非三省合
兵大彰 天討惡孽終不殄除疆宇何由寧謐所據
各官會呈乞要大舉臣等再三籌議非敢輕啓兵端
但審時度勢誠有不容已者況彼巢峒既多賊黨亦
衆東追西竄此出彼藏必須調發本省土漢官軍民

兵殺手人等共三萬員名分立哨道刻期進剿其兩
廣南贛仍須各調官軍狼兵把截夾攻協濟大事臣
等計算兵糧重大區處艱難抑且本省兵荒相繼財
力匱乏前項合用錢糧預須計處今將應調土漢官
軍數目供給糧餉事宜及戰攻方畧開坐具奏該本
部覆稱閩外兵權貴在專委征伐事宜切忌遥制今
郴桂徭賊爲害日熾旣該湖廣鎮巡三司官會議兵
不可已要行尅期進剿 朝廷若復猶豫不決往返
會議必致誤事但七月進兵天氣尚炎況今五月將
中三省約會期限太迫再請 勅兩廣總督等官左

都御史陳金等及請 勅巡撫南贛左僉都御史王
守仁各照議定事理欽遵會合行事不許違期失誤
及改擬九月中取齊進兵庶三省路遠不誤約會本
年五月十一日少保兼 太子太保本部尚書王瓊
等具題奉 欽依備咨到臣除欽遵外卷查先據江
西嶺北道副使楊璋及湖廣郴桂兵備副使陳璧并
廣東韶州府各呈申前事臣叅看得前賊惡貫已盈
神怒人怨 天討在所必加但近年以來江西有桃
源之役瘡痍甫起福建有汀漳之寇軍旅未旋府江
之師方集於兩廣偏橋之討未息於湖湘若復繼以

大兵惟恐民不堪命合無申明賞罰咨臣等徐爲之
圖惟復約會三省並舉夾攻已經開陳兩端具本上
請去後今准前因則巡撫湖廣右副都御史秦金所
題夾攻事理既奉有 成命矣臣謹將南贛二府議
處兵糧事宜開坐緣係地方緊急賊情事理爲此具
本請 旨

計開

一南安府所屬大庾南康上猶三縣各有賊巢聯
絡盤據有衆數千西接湖廣桂陽等縣南接廣東
韶州府樂昌等縣三省夾攻必須湖廣自桂陽桂

東等處進廣東自樂昌縣進在南安者必須三縣地方並進贛州府所屬惟龍南縣賊巢與廣東惠州府龍川縣泃頭接境泃頭係大賊池大鬚等巢穴有衆數千比之他賊勢尤猖獗前此二次夾攻俱被漏網龍南雖有賊徒數夥除之稍易但其倚籍泃頭兵力以爲聲援攻之則奔入泃頭兵退則復出爲害必須廣東兵自龍川進贛州兵自龍南進庶可使無奔潰

一上猶去龍南幾四百里兩處進兵必須一時並舉庶無驚潰之患大約計之亦須用兵一萬二千

名今擬調南康上猶二縣機兵打手一千二百名大庾縣機兵打手一千二百名贛州府所屬除石城縣外寧都信豐二縣機兵打手各一千名其餘七縣機兵打手三千名龍泉縣機兵打手一千名安遠縣招安義民葉芳老人梅南春等龍南縣招安新民王受謝鉞等兵共二千名汀州府上杭縣打手一千名潮州府程鄉縣打手一千名共轆一萬二千之數但廣湖兩省之兵皆狼土精悍賊所素畏勢必偏奔江西江西之兵最爲怯懦望賊而潰乃其素習今所擬調皆新習未練若使嚴以軍

法處治庶幾人心齊一事功可成

一兵一萬二千餘名每名日給米三升一日該米

三百七十餘石間日折支銀一分五釐一日該銀

一百八十餘兩以六箇月為率約用米三萬三千

餘石用銀二萬餘兩領哨統兵旗牌等官并使客

合用廩給及賞功犒勞牛酒銀牌花紅魚鹽火藥

等費約用銀二萬餘兩通前二項約共用銀五萬

兩二府商稅銀兩集兵以來日有所費目下存銀止有四千餘

兩二府并贛縣大庾南康上猶四縣積穀約計有

七八萬石但貯積年久恐春米不及其數是在前

銀不足支用就欲別項區處但恐緩不及事查得

江西布政司并各府縣別無蓄積止有該解南京

折糧銀兩貯庫未解并一應紙米贓罰銀兩合無

行巡撫江西都御史孫燧轉行布政司并行各府

照數借給應用候事寧之日或將以後抽掣商稅

或開中鹽引另為計處奏請補還庶克有濟

一合用本省巡按御史隨軍紀功管理錢糧及統

兵領哨官員除本省三司分守分巡兵備守備并

南贛二府官員臨時定委外訪得九江府知府汪

頴吉安府知府伍文定汀州府知府唐淳惠州府

知府陳祥俱各才識練達程鄉縣知縣張戩撫州府東鄉縣知縣黃堂建昌府新城縣知縣黃文鸞袁州府萍鄉縣知縣高桂吉安府龍泉縣知縣陳允諧俱有才名俱各堪以領兵候命下之日聽臣等取用臣等竊照師期已迫自今七月上旬至九月中旬僅餘兩月中間合用前項錢糧器仗及擬調兵快應委官員之類悉皆百未有措又事干各省道途相去近者半月遠者月餘萬一各官之中違抗推託不肯遵依約束臨期誤事罪將安歸乞照湖廣巡撫都御史秦金所奏該部題准事理各官之中敢有抗違失誤者許臣等即以軍法從事庶幾警懼事可易集

南贛擒斬功次疏

十二年七月初五日

據江西按察司整飭兵備帶管分巡嶺北道副使楊璋呈據統兵等官南安府知府季敷呈解生擒大賊首一名陳曰能從賊林杲等二十七名斬獲首級十六顆俘獲賊屬男女十三口及馬牛等物并開稱搗過禾沙坑船坑石圳上龍狐狸朱雀黃石等賊巢七處燒死賊徒不計其數并房屋禾倉二百餘間南康縣縣丞舒富呈解生擒大賊首一名鍾明貴從賊曾

能志等二十一名斬獲首級四十五顆殺死未取首
賊一百一十七名俘獲賊屬男女一十六名口及牛
馬騾等物并開稱搗過石路坑白水峒杞州坑旱坑
茶潭竹壩皮袍樟木坑等賊巢八處燒死賊徒三百
四十六名并燒毀房屋禾倉四百七十餘間贛縣義
官蕭庾呈解生擒大賊首一名唐洪從賊蒲仁祥等
六名斬獲首級并射死賊從一百三十八名燒毀賊
巢房屋禾倉一百二十間及俘獲牛羊器械等物并
開稱搗過長龍鷄湖楊梅新溪等處賊巢四處各緣
由到道隨據統兵官員并鄉導人等各呈稱自本年

正月蒙本院撫臨以來募兵練卒各賊探知消息將
家屬婦女什物俱各寄屯山寨林木茂密之處其各
精壯賊徒晝則下山耕作夜則各遯山寨依奉本院
方略於六月二十日子時各哨尅期進剿每巢止有
二三十人或四五十人看守巢穴見兵舉火奮擊俱
各驚潰間有射傷藥弩即時身死墜於深巖及據縣
丞舒富義官蕭庾各回呈止有上猶縣白水峒石路
坑二巢南康縣鷄湖一巢險峻巢內賊屬頗多被兵
四面放火攻進賊無出路燒死數多天明看視止存
骸骨頭面燒毀莫辨以此難取首級等因案照先爲

陽明別錄卷二
七
緊急賊情事據上猶縣申稱四月間被輦巢賊徒不時虜掠耕牛人口請兵追剿鄉民稍得時插今早穀將登又聞各巢修整戰具出劫乞爲防遏庶得收割聊生等因并據縣丞舒富及南安府呈大庾縣申同前事該本道查得上猶縣附近巢穴則有旱坑茶潭杞州坑樟木坑石路坑白水峒竹壩川均陰木潭等巢南康縣則有長龍鷄湖楊梅新溪等巢大庾縣則有狐狸坑船坑禾沙坑石圳上龍朱雀黃石坑等巢多則三五百名少則七八十名合無將本院選集之兵委官統領分投剿遏等因已經呈奉本院批查得

名號日漸僭擬惡毒日加縱肆若果遂其奸謀乘虛入廣其爲患害關係匪輕除密行南韶等處分兵防截外仰該道即便部勒諸軍定哨分委仍密召各巢附近被害知因之人堪爲鄉導者前來分引各兵出城之時不得張揚今正當換班之月就令俱以下班爲名晝伏夜行剋期各至分地掩賊不備同時舉事分領各官務要嚴密奮勇竭忠以副委託如或推奸誤事及軍士之中敢有後期退縮者悉以軍法從事決不輕貸該道亦要親帥重兵隨後繼進密屯賊巢要害處所相機接應以防不測一應機宜

務須慎密周悉仍要嚴緝各兵所獲真正賊徒不許
濫加良善等因遵奉統領各兵刻期進剿及加謹防
遏今據復呈前因通查得各哨共計生擒大賊首三
名首從賊徒五十四名斬獲首級六十八顆殺死射
死賊徒二百四十餘名燒死賊徒二百餘名搗過巢
穴一十九處燒燬房屋禾倉八百九十餘間俘獲賊
屬男女二十九名口水黃牛馬騾羊一百四十四頭
匹隻所據各該領兵等官所報擒斬之賊數固不多
而巢穴已空無可棲身積聚已焚無可仰給就使屯
集潢水欄岡大巢將來人多食少大舉夾攻為力已

易等因轉呈到臣卷查先據副使楊璋呈稱據南安
府并上猶等縣及縣丞舒富各呈申訪得大賊首謝
志珊號征南王糾率大賊首鍾明貴蕭規模陳曰能
唐洪劉允昌等約會樂昌高快馬等大修戰具并造
呂公車欲先將南康縣打破聞知廣東官兵盡調征
勦府江就行乘虛入廣等因已經批仰該道部勒諸
軍酌量賊巢強弱派定哨分選委謀勇屬官統兵密
召知因向導引領晝伏夜行刻定於六月二十日子
時入各賊巢同時舉火併力奮擊務使噍類無遺去
後今據前因覆勘得前項賊巢委果蕩平殆盡蓄積

委果焚燬無遺獲功解報雖少殺傷燒死實多猖熾
 之勢少摧不軌之謀暫阻居民得以秋獲地方亦為
 一寧此皆遵依兵部申明律例事理仰仗 天威官
 兵用命之所致非臣之謀所能及也臣惟南贛之兵
 素不練養見賊而奔則其常態今各官乃能夜入賊
 巢奮勇追擊在他所未為可異之功於南贛則實創
 見之事及照副使楊璋區畫贊理比於各官勞勩尤
 多今夾攻在邇伏乞 皇上特加勸賞以作興勇敢
 之風庶幾日後大舉臣等得以激勵人心除將獲功
 人員量加犒賞生擒賊徒監候審決首級梟示俘獲
 賊屬領養牛馬賞兵有功人員查審的確造冊奏繳
 外緣係斬獲功次事理為此具本題 知

議夾勦方略疏

十二年九月十五日

據江西嶺北道副使楊璋呈奉臣案驗准兵部咨該
 巡撫湖廣都御史秦金題為緊急賊情事備行計處
 兵糧約會三省將上猶縣等處賊巢剋期九月中進勦等
 因遵依隨將本道兵糧事宜計呈本院轉達奏 聞
 定奪外隨據南安府上猶大庾等縣申稱各縣鄉民
 早穀將登各巢峯賊修整戰具要行出劫并據南康
 縣縣丞舒富呈訪得大賊首謝志珊號征南王糾率

桶岡等巢賊首鍾明貴等約會廣東大賊首高快馬
等大修戰具并呂公車欲要先將南康縣打破聞知
廣東官兵盡調府江就行乘虛入廣流劫乞要早爲
撲剿等因已經呈蒙本院密受方略行委知府季敷
縣丞舒富等兵領分勦共生擒大賊首陳曰能等三名
首從賊徒五十四名斬獲賊首級六十八顆殺死射
死賊徒二百四十餘名燒死賊徒二百餘名搗過巢
穴一十九處燒燬房屋禾倉八百九十餘間俘獲賊
屬二十九名口水黃牛馬羊騾一百四十四頭匹通
經呈報又蒙本院慮賊必將乘間復出行委知府季

敷指揮來春等統兵屯南安指揮姚璽縣丞舒富統
兵屯上猶指揮謝昶千戶林節統兵屯南康各於要
害去處往來防勦至七月二十五日賊首謝志珊果
復統衆二千五百餘徒攻打南安府城各官督兵迎
敵生擒賊犯楊鑿等七名斬獲首級四十五顆賊衆
大敗而去八月二十五日賊首謝志珊又統領二千
餘徒復來攻打南安府城各官督兵迎敵生擒賊犯
龍正等四十二名斬獲首級一百五十七顆賊又大
敗而去即今賊勢少挫若乘此機會直搗其巢旬月
之間可期掃蕩但聞湖廣之兵旣已齊集而廣東因

府江班師不久復調狼兵未有定期謹按地圖江西之南安有上猶大庾桶岡等處賊巢與湖廣桂東桂陽接境夾攻之舉止該江西與湖廣會合而廣東止于仁化縣要害把截夾攻不與焉贛州之龍南有石頭賊巢與廣東龍川接境夾攻之舉止該江西與廣東會合而湖廣不與焉廣東樂昌乳源賊巢與湖廣宜章縣接境惠州賊巢與湖廣臨武縣接境仁化縣賊巢與湖廣桂陽縣接境夾攻之舉止該湖廣廣東二省會合而江西止於大庾縣要害把截夾攻不與焉名雖三省大舉其實自有先後舉動次第不相妨礙若不此之察必欲通待三省之兵齊集然後進剿則老師廢財為害匪細合將前項事宜約會三省以次漸舉庶兵力不竭糧餉可省等因據呈到臣看得三省夾攻必須彼此尅期定日同時並舉斯乃事體之常然兵無定勢謀貴從時苟勢或因地而異便則事宜量方以乘機三省賊巢連絡千里雖聲勢相因而其間亦自有種類之分界限之隔利則爭趨患不相顧乃其性習誠使三省之兵皆已齊備會約並進夫豈不善但今贛狼兵方自府江班師而歸欲復調集恐非旬月所能兩省之兵既集久頓而不進賊必驚疑愈生其奸悍者奔突

黠者潛逃老師費財意外之虞乘間而起雖有智者難善其後誠使先合湖廣江西之兵併力而舉上猶諸賊逮事之畢廣東之兵亦且集矣則又合湖廣廣東之兵併力而舉樂昌諸處逮事之畢江西之兵又得以少息矣則又合廣東江西之兵併力而舉龍川方其併力於上猶則姑遣人佯撫樂昌諸賊以安其心彼見廣東既未有備而湖廣之兵又不及已苟幸旦夕之生必不敢越界以援上猶及夫上猶既舉而湖廣移兵以合廣東則樂昌諸賊其勢已孤二省兵力益尊其舉之益易當是之時龍川賊巢相去遼絕自以為風馬牛不相及彼見江西之兵又撤意必不疑班師之日出其不意回軍合擊蔑有不濟者矣臣竊以為因地之宜先後合擊之便除臣遵照兵部咨來題奉 欽依會兵征勦亦聽隨宜會議施行事理已將前項事宜移咨廣東湖廣總督巡撫等官知會一而相機行事外緣係地方緊急賊情事理為此具本題 知

換 勅謝

恩疏

十二年九月十五日

近准兵部咨為申明賞罰以勵人心事該臣奏該本部覆題節奏 聖旨是王守仁着提督南贛汀漳等處軍務換勅與他欽此備咨到臣本年九月十一日

節該欽奉

勅諭江西南安贛州地方與福建汀漳

二府廣東南韶潮惠四府及湖廣郴州桂陽縣壤地相接山嶺相連其間盜賊不時生發東追則西竄南捕則北奔蓋因地分各省事無統屬彼此推調難爲處置先年嘗設有都御史一員巡撫前項地方就令督剿盜賊但責任不專類多因循苟且不能申明賞罰以勵人心致令盜賊滋多地方受禍今因所奏及該部覆奏事理特改命爾提督軍務撫安軍民修理城池禁革奸弊一應軍馬錢糧事宜俱聽便宜區畫以足軍餉但有盜賊生發即便設法調兵剿殺不許

踵襲舊弊招撫蒙蔽重爲民患其管領兵快人等官員不問文職武職若在軍前違期并逗遛退縮者俱聽軍法從事生擒盜賊鞫問明白亦聽就行斬首示衆斬獲賊級行令各該兵備守巡官即時紀驗明白備行江西按察司造冊奏繳查照陞賞激勸欽此俱欽遵外竊念臣以凡庸繆膺重寄思逃罪責深求禍源始知盜賊之日熾由於招撫之太濫招撫之太濫由於兵力之不足兵力之不足由於賞罰之不明輒敢忘其僭妄爲陛下一陳其梗槩其實言不量力請非其分方虞戮辱之及陛下特採該部之議不

惟不加咎謫而又悉與施行不惟悉與施行而又隆以新命是蓋曲從試可之請不忍以人廢言也勅諭宣布之日百姓填衢塞道悚然改觀易慮以爲聖天子明見萬里動察幽微占群策之畢舉知國議之有人莫不警懼振發強息其暴僞息其奸怯者思奮而勇後者思効而前三軍之氣自倍群盜之謀自阻所謂舞干格苗運於廟堂之上而震乎蠻貊之中者也夫過其言而不酬有志者之所耻也冒寵榮而不顧自好者不爲也臣固謝少亦寧草木無知不思鞭策以報知遇雖其才力有所難強而螻蟻之誠決能自盡雖於利鈍不可逆睹而狐兔之穴斷期掃平臣不勝感恩激切之至

交收旗牌疏

十二年九月二十五日

准工部咨該本部題稱看得兵部咨開都御史王守仁奉勅提督軍務應合照例給與旗牌以振軍威一節既查有例又奉欽依合無於本部收有內給與旗牌八面副就令原來百戶尹麟前去交與本官督軍應用務加愛惜不得輕意損壞候到先將收領過日期號數徑自奏報查考等因具題奉聖旨是欽此欽遵備咨到臣隨於本年九月十六日據百戶

尹麟領齋令旗八副面前來除照數收領調度
軍馬應用務加愛惜不敢輕意損壞外緣係交收旗
牌事理爲此今將收領過日期緣由并號數開坐

具本題知

議南贛商稅疏

二十二年九月二十五日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈奉巡
撫江西地方右副都御史孫燧案驗備行各道兵備
等官有地方重大軍務益於政體便於軍民果係應
議事件即便條列呈報以憑施行等因隨據南安府
呈繳本年春季分折梅亭抽分商稅循環文簿看得
該府造報冊內某日共抽稅銀若干不見開有某商

人某貨若干抽銀若干中間不無任意抽報情弊及
看得一季總數倍少于前原其所自蓋因抽分官員
止是典史倉官義民等項不惜名節惟嗜貪污兼以
官職卑微人心玩視以致過往客商或假稱權要而
挾放或買求官吏而帶過及被店牙通同客商買求
書筭以多作少以有作無奸弊百端卷查前項抽分
創于巡撫都御史金澤一則甦大庾過山之夫一則
濟南贛軍餉之用題奉 欽依遵行年久及查贛州
龜角尾設立抽分廠建白于總制都御史陳金自正
德六年十一月二十七日起至九年七月終止共抽

過商稅銀四萬二千六百八十六兩六錢三分七毫五忽本省大帽山姚源華林盜賊四起大舉夾攻一應軍餉俱仰給于此並未奏動 內帑之積亦未科派小民之財以此而觀則商稅之有益地方多矣緣贛州之稅正德十一年該給事中黃重奏稱廣貨自南雄經南安折梅亭已兩稅矣贛州之稅不無重複已經勘明停止贛河之稅近復大舉夾攻軍餉仰給全在折梅亭之稅今所入如此非惟軍餉無益實惟奸宄是資隨會同分守左叅議黃宏議照合將南安之稅移於龜角尾抽分既有分巡道之監臨又有巡撫之統馭訪察數多奸弊自少其大庾縣顧夫銀兩合令該縣每季具印信領狀赴道批行贛州府支領支盡查筭准令復支如此非惟大庾過嶺之夫不缺而軍餉之用大增合就會案呈詳等因據呈到臣看得南贛二府商稅皆因給軍餉裕民力而設折梅亭之稅名雖爲夫役而實以給軍餉龜角尾之稅事雖重軍餉而亦以裕民力兩稅雖若二事其實殊途同歸但折梅亭雖已抽分而龜角尾不復致詰未免有脫漏之弊若折梅亭既已抽分而龜角尾又復致詰未免有留滯之擾况監司既遠胥猾得以恣其侵漁

撫之統馭訪察數多奸弊自少其大庾縣顧夫銀兩合令該縣每季具印信領狀赴道批行贛州府支領支盡查筭准令復支如此非惟大庾過嶺之夫不缺而軍餉之用大增合就會案呈詳等因據呈到臣看得南贛二府商稅皆因給軍餉裕民力而設折梅亭之稅名雖爲夫役而實以給軍餉龜角尾之稅事雖重軍餉而亦以裕民力兩稅雖若二事其實殊途同歸但折梅亭雖已抽分而龜角尾不復致詰未免有脫漏之弊若折梅亭既已抽分而龜角尾又復致詰未免有留滯之擾况監司既遠胥猾得以恣其侵漁

頭緒既多彼此得以容其奸隙若革去折梅亭之抽分而總稅於龜角尾則事體歸一奸弊自消非但有資軍餉抑且便利客商蓋分合雖異而於商稅事體無改纖毫轉移之間而於民商利害相去倍蓰除臣欽遵節奉 勅諭一應軍馬錢糧事宜俱聽便宜區畫事理將副使楊璋等所議行令該府一面查照施行外緣係地方事理爲此具本題 知

陞賞謝

恩疏

正德十二年

十一月初一日

節該欽奉

勅得爾奏該福建兵備僉事等官胡璉

等統領軍兵各分哨路於今年正月十八等日先後

攻破長富村象湖山可塘洞等處穴擒斬首從賊級一千四百二十九名顆及該廣東兵備僉事等官顧應祥等統領軍兵分哨並進於今年正月二十四等日克破古村箭灌水竹等寨斬賊級一千二百七十二名顆各俘獲賊屬奪回人口頭畜器械等數多賊害既除良民安堵蓋由爾申嚴號令處置有方以致各該官員奉行成算有此成功捷奏來聞朕心嘉悅除有功官軍民快人等待查勘至日陞賞外陞爾俸一級賞銀二十兩紵絲二表裏仍降 勅獎勵爾其益竭心力大展才猷脩明武備多方計畫務使四省

陽明先生卷二
九
交界之區數年嘯聚之黨撫勦盡絕地方未獲安靖
斯稱朕委任之意毋或狃于此捷遽生怠玩致有他
虞欽此 欽遵臣惟賞及微勞則有功者益勸罰行
親暱則有罪者益警近者閩廣之師幸而成功其方
畧議於該部成笑出於 朝廷用命存於諸將戮力
因於士卒臣不過申嚴號令敷布督促之而已曾有
何功而乃冒蒙 褒賞增其祿秩錫以金幣臣實不
勝慚汗惶恐之至然臣嘗有申明賞罰之奏矣嘗有
願 陛下俯從推重之典以作敢勇之風之請矣臣
之微勞懼不免於罪而 陛下曲從該部之議特
賜優渥之恩者所謂賞及微勞將以激勸有功也昔
人有云死馬且買之千里馬將至矣臣敢畏避冒賞
之戮苟爲遜讓以仰辜 陛下激勸作興之盛心乎
受 命之餘感懼交集誓竭犬馬之力以効涓埃之
報臣不勝受 恩感激之至

橫水桶岡捷音疏

十二年閏十
二月初二日

據江西布按二司巡守嶺北道兵備副使楊璋左叅
議黃宏會呈據一哨統兵贛州府知府邢珣呈督同
興國縣典史區澄等官兵於十月十二等日攻破磨
刀坑等巢十一月初一等日攻破桶岡洞等巢二十

三陽別錄卷三
三日會兵擊賊于上新地寨共十四處共擒斬大賊
首雷鳴聰藍文亨梁伯安等六名顆賊從王禮生等
二百四十一名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦二百
五十七名口燒毀賊巢房屋一百七十七間及奪馬
牛賊仗等項二哨統兵福建汀州府知府唐淳呈督
同上杭縣縣丞陳秉等官兵於十月十二等日攻破
左溪等巢十一月初一等日攻破十八磊等巢共十
二處共擒斬大賊首藍天鳳藍入蘇景祥等四名顆
賊從廖歐保等二百六十四名顆俘獲賊屬并奪回
被虜男婦五百四十四名口燒毀賊巢房屋七百一

十二間及奪獲馬牛器械賊銀等項三哨統兵南安
府知府季教呈督同同知朱憲推官徐文英等官兵
於十月十二等日攻破穩下等巢十二月初三日擊
賊于朱雀坑等巢共八處生擒大賊首高文輝何文
秀等五名擒斬賊從楊禮等三百六十一名顆俘獲
賊屬并奪回被虜男婦一百七十一名口燒毀賊巢
房屋五百七十八間奪獲牛馬賊仗等物及先於七
月二十五等日二次被賊擁衆攻打本府城池統領
本營官兵會同指揮來春馮翔與賊對敵本職下官
兵舍人共擒斬賊從龍正等一百三名顆來春下官

兵擒斬賊從王伯崇等二十五名顆馮翔下官兵擒
斬賊從劉保等一百三十五名顆四哨統兵江西都
司都指揮僉事許清開稱督領千戶林節等官兵於
十月十二等日攻破鷄湖等巢共九處共擒斬大賊
首唐洪劉亢昌葉志亮譚祐李斌等共一十名顆賊
從王志成等一百四十六名顆俘獲賊屬并奪回被
虜男婦一百三名口燒毀賊巢房屋二百間及奪獲
牛馬賊仗等物五哨統兵守備南贛二府地方以都
指揮體統行事指揮使郊文呈督領安遠縣義官唐
廷華官兵於十月十二等日攻破獅子寨等巢二十

三日會兵擊賊于上新地寨斬獲首賊藍文昭等三
名顆擒斬賊從許受仔等一百六十六名顆俘獲賊
屬并奪回被虜男婦九十八名口燒毀賊巢房屋四
百一十二間及奪獲牛馬器械等項六哨統兵贛州
衛指揮余恩呈統領龍南縣新民王受等兵於十月
十二等日攻破長流坑等巢共五處擒斬大賊首陳
貴誠薛文高劉必深三名顆賊從郭彥秀等一百七
十七名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦九十九名口
燒毀賊巢房屋五百一十七間及奪獲馬驢器械賊
銀等物七哨統兵寧都縣知縣王天與呈督同典史

梁儀等官兵於十月十二等日攻破樟木坑等巢共
處擒斬大賊首鄧崇泰王孔洪等八名顆擒斬賊從
陳榮漢等一百三十九名顆俘獲賊屬并奪回被虜
男婦二百七十五名口燒毀賊巢房屋一百六間及
奪獲牛馬賊物等項八哨統兵南康縣縣丞舒富呈
統領上猶縣義官胡述等兵於十月十二等日攻破
箬坑等巢共五處擒斬賊從康仲榮等四百一十九
名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦一百八十三名口
燒毀賊巢房屋九百九十三間及奪獲牛馬賊銀等
項及先於九月二十一等日大賊首謝志田等攻打

白面寨隨督發寨長廖惟道等擒斬首從賊徒謝志
田等三十五名顆九哨統兵廣東潮州府程鄉縣知
縣張戩呈統領本縣新民等兵於十月二十四日等
攻破杞州坑等巢十一月初一等日攻破西山界桶
岡等巢共九處擒斬大賊首蕭貴富鍾得昌等六名
顆賊從何景聰等二百五十七名顆俘獲賊屬并奪
回被虜男婦一百五十七名口及奪獲牛馬器械賊
銀等物十哨統兵吉安府知府伍文定呈統領廬陵
縣等官兵劉顯等於十月二十四等日攻破寨下等
巢十一月初一等日攻破上池等巢二十日擊賊於

穩下等寨共十二處擒斬大賊首謝志珊葉三等二十名顆賊從王福兒等二百三十八名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦二百八十四名口燒毀賊巢房屋一百三十三間及奪獲賊仗等物中營隨征叅隨等官推官危壽指揮謝昶等各呈蒙提督軍門親統各職等官兵於十月十二等日攻破長龍橫水大巢及菴背等巢共七處生擒大賊首蕭貴模等一十四名擒斬賊從蕭容等四百六十五名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦二百四十八名口燒毀賊巢房屋二百二間及奪獲牛馬金銀賊仗等項各呈報到道查得

先為地方緊急賊情事節奉提督軍門案驗備仰本道計處兵糧約會三省官兵將上猶等處賊巢剋期進勦奏請定奪外本年六月初五日據大庾上猶等縣申并據南康縣縣丞舒富呈稱大賊首謝志珊號征南王糾率桶岡等巢鍾明貴等約會廣東大賊首高快馬等大修戰具并造呂公車欲要先將南康縣打破就行乘虛入廣乞早為撲捕等因備呈本院行委知府季敷等分兵剿捕獲功呈報奏聞訖又經本院行委知府季敷指揮來春姚璽謝昶馮翔縣丞舒富千戶林節各於要害防遏擒斬功次俱發仰本

道紀驗解送本院臬示外隨該本道會同分守叅議黃宏議照江西地方惟桶岡一處該與湖廣約會夾攻龍川一縣該與廣東約會夾攻其餘三縣腹心之賊不時奔衝難以止遏合無以次剿捕等因具呈本院移文廣東湖廣鎮巡衙門約會以次攻勦間隨奉本院分定哨道指授方畧將知府邢珣等刻期進剿備仰各道不妨職事照舊軍前紀驗贖畫等因依奉催督各營官兵進攻去後今呈前因除將擒斬賊徒首級俱類送巡按衙門會審紀驗明白生擒仍解提督軍門處決并賊級照例臬示被虜人口給親完聚

賊屬男女并牛馬騾變賣銀兩收候賞功支用器械賊物俱發贛縣貯庫外職等議照上猶等縣橫水等巢大賊首謝志珊謝志田謝志富謝志海蕭貴模蕭貴富徐華譚曰志雷俊臣桶岡大賊首藍天鳳藍八蘇藍文昭胡觀雷鳴聰藍文亨鷄湖大賊首唐洪新溪大賊首劉允昌楊梅大賊首葉志亮左溪大賊首薛文高高誦馮祥朱雀坑大賊首何文秀下關大賊首蘇景祥義安大賊首高文輝密溪大賊首陳玉瑄康永三絲茅壩大賊首唐曰富劉必深長河壩大賊首蔡積富葉三梅伏坑大賊首陳貴誠鼈坑大賊首

藍通海赤坑大賊首譚曰榮雙壩大賊首譚祐李斌等真頑克毒恃險爲惡僭擬王號僞稱總兵聚集黨類數千肆行流毒三省攻圍南安南康府縣城池殺害千戶主簿等官流劫湖廣桂陽鄱縣宜章吉安府龍泉萬安泰和永新等縣良民子女被其奴戮房屋倉廩被其焚燒道路田土被其阻荒占奪者以千萬頃賦稅屯糧負累軍民陪納者以千萬石其大賊謝志珊藍天鳳各又自稱盤皇子孫收有傳流寶印畫像蠱惑群賊悉歸約束即其妖狐酷鼠之謀固知決無所就而原其封豕長蛇之心實已有不可言比之

姚源之王浩八華林之胡雪二東鄉之徐仰四建昌之徐九齡均爲賊首而奸雄實倍之今則渠魁授首巢穴蕩平擒斬旣多俘獲亦盡數十年之禍害已除三省之冤憤頓釋悉皆仰仗朝廷憐念地方之荼毒大興征討之王師并提督軍門指授成美號令嚴明親臨督陣身先士卒以致各哨官兵用命爭先捐軀赴敵獲臻是捷擬合會案呈詳施行等因據呈到臣卷查先准兵部咨爲申明賞罰以勵人心事該本部覆議請勅南贛等處都御史假以提督軍務名目給與旗牌應用以振軍威一應軍馬錢糧事宜

徑自便宜區畫文職五品以下武職三品以下徑自
拏問發落如遇盜賊入境即便調兵勦殺不許踵襲
舊弊招撫重爲民患所部官軍若在軍前違期逗留
退縮俱聽以軍法從事題奉 聖旨是王守仁着提
督南贛汀漳等處軍務換勅與他其餘事宜各依擬
行欽此及爲地方緊急賊情事准兵部咨看得所奏
攻治賊盜二說合無行文交與都御史王守仁悉依
前項申明賞罰事理便宜行事期於成功不限以時
等因題奉 聖旨是這申明賞罰事宜還行與王守
仁知道欽此又准兵部咨該巡撫湖廣都御史秦金

題該本部覆題看得郴桂等處與廣東江西所轄徃
峒密邇聯絡若非三省會兵夾攻賊必遁散合無請
勅兩廣并南贛總督巡撫等官會同行事剋期進兵
等因節奉 聖旨是都依擬行欽此又該巡按江西
監察御史屠僑奏要會同湖廣江西撫鎮等官各量
起兵約會剋期夾勦又該本部覆題奉 聖旨是這
南贛地方賊情只照依恁部裏原擬事宜着都御史
王守仁自行量調官軍設法剿捕如有該與江西兩廣
巡撫總督等官會兵征剿的聽隨宜會議施行欽此
續准兵部咨該臣題開計處南贛二府兵糧事宜及

合用本省巡按御史紀功緣由該本部覆題奉 聖
旨是都依擬行欽此俱 欽遵陸續備咨到臣俱經
行江西廣東湖廣各道兵備守巡等官一體欽遵調
取官軍兵快剋期夾攻及咨巡撫江西都御史孫燧
并行巡按御史屠僑各查照外續據領兵縣丞舒富
等呈稱各輦賊首聞知湖廣土兵將到集眾據險四
出殺掠猖熾日甚乞為急處等因到臣當將進兵機
宜督同兵備副使楊璋分守叅議黃宏統兵知府等
官邢珣等議得桶岡橫水左溪諸賊荼毒三省其患
雖同而事勢各異以湖廣言之則桶岡諸巢為賊之
咽喉而橫水左溪諸巢為之腹心以江西言之則橫
水左溪諸巢為賊之腹心而桶岡諸巢為之羽翼今
不先去橫水左溪腹心之患而欲與湖廣夾攻桶岡
進兵兩寇之間腹背受敵勢必不利今議者紛紛皆
以為必須先攻桶岡而湖廣剋期乃在十一月初一
日賊見我兵未集而師期尚遠且以為必先桶岡勢
必觀望未備今若出其不意進兵速擊可以得志已
破橫水左溪移兵而臨桶岡破竹之勢幾不濟矣於
是臣等乃決意先攻橫水左溪密切分布哨道使都
指揮僉事許清率兵千餘自南康縣所溪入知府邢

珣率兵千餘自上猶縣石人坑入知縣王天與率兵千餘自上猶縣白面入令其皆會橫水使守備指揮郊文率兵千餘自大庾縣義安入知府唐淳率兵千餘自大庾縣聶都入知府李敷率兵千餘自上猶縣金坑入令其穩下入縣丞舒富率兵千餘自上猶縣金坑入令其皆會左溪知府伍文定知縣張戩候各兵齊集令其亦從上猶南康分入以遏奔衝臣亦親率兵千餘自南康進屯至坪期直搗橫水以與諸軍會而使兵備副使楊璋分守叅議黃宏監督各營官兵往來給餉以促其後分布既定乃於十月初七日夜各哨齊發

初九日臣兵至南康初十日進屯至坪使間諜四路分探皆以爲諸賊不虞官兵猝進各巢皆鳴鑼聚衆往來呼噪奔走爲分投禦敵之狀勢甚張皇然已於各險隘皆設有滾木礮石度此時賊已據險勢未可近臣兵乘夜遂進十一日小餉未至賊巢三十里止舍使人伐木立柵開塹設堠示以久屯之形夜使報効聽選官雷濟義民蕭庚分率鄉兵及樵豎善登山者四百人各與一旗齎銃砲鉤鑷使由間道攀崖懸壁而上分列遠近極高山頂以覘賊張立旗幟藝茅爲數千竈度我兵且至險則舉砲燃火相應十二日

早臣兵進至十八面隘賊方據險迎敵驟聞遠近山頂砲聲如雷煙焰四起我兵復呼噪奮逼銃箭齊發賊皆驚潰失措以爲我兵已盡入破其巢尤遂棄險退走臣預遣千戶陳偉高睿分率壯士數十緣崖上奪賊險盡發其滾木礮石我兵乘勝驟進呼聲震天地指揮謝昶馮廷瑞兵由間道先入盡焚賊巢賊退無所據乃大敗奔潰遂破長龍巢破十八面隘巢破先鵝頭巢破狗脚嶺巢破菴背巢破白藍橫水大巢先是大賊首謝志珊蕭貴模等皆以橫水居衆險之中倚以爲固聞官兵四進倉卒分衆扼險出禦甚力

至是見橫水煙焰障天銃砲之聲撼搖山谷亦各失勢棄險走各哨官兵乘之皆奮勇力戰而入知府耶珣遂破磨刀坑巢破茶坑巢破茶潭巢知縣王天與破樟木坑巢破石王巢都指揮許清破鷄湖巢破新溪巢破楊梅巢俱至橫水知府唐淳破羊牯腦巢破上關巢破下關巢破左溪大巢守備指揮郝文破獅寨巢破義安巢破苦竹坑巢指揮余恩破長流坑巢破牛角窩巢破鼈坑巢縣丞舒富破箬坑巢破赤坑巢破竹壩巢知府李敷破上西峯巢破狐狸坑巢破鉛廠巢俱至左溪守巡各官亦隨後督兵而至是日

擒斬首從賊人賊級并俘獲賊屬男婦奪回被虜人口牛馬賊仗數多其餘自相蹂踐墮崖填谷而死者不可勝計當是時賊路所由入皆刊崖倒樹設阱埋簽不可行我兵晝夜涉深澗蹈叢棘遇險絕則掛繩崖樹魚貫而上猿臂而下往往失足墮深谷幸而不死經數日始能出各兵已至橫水左溪皆困甚不復能驅逐會日已暮遂令收兵屯劄次日大霧雨咫尺不辯連數日不開乃令各營休兵享士而使鄉導數十人分探潰賊所往并未破巢尤動靜十五日得各鄉導報謂諸賊分陣預於各山絕險崖壁立有柵寨

爲退保之計有復合聚於未破之巢者俱不意我兵驟入未及搬運糧穀若分兵四散追擊可以盡獲臣等竊計湖廣夾攻在十一月初一期已漸迫此去桶岡尚百餘里山路嶮峻三日始能達若此中之賊圍之不克而移兵桶岡勢分備多前後顧瞻非計之得乃令各營皆分兵爲竒正二哨一攻其前一襲其後冒霧速進分投急擊十六日知府邢珣攻破旱坑巢窩井巢知府李敷守備指揮郊文攻破穩下巢李家巢十七日知府唐淳攻破絲茅壩巢十八日都指揮許清攻破朱雀坑巢村頭坑巢黃竹坳巢觀音山巢

十九日指揮余恩攻破梅伏坑巢石頭坑巢二十日
知府邢珣又攻破白封龍巢芒背巢知縣王天與攻
破黃泥坑巢大富灣巢二十二日縣丞舒富攻破白
水洞巢本日知府伍文定知縣張戩兵亦至二十四
日知府伍文定攻破寨下巢知縣張戩攻破杞州坑
巢二十五日知縣張戩又破朱坑巢知府伍文定破
楊家山巢二十六日知府季敷又破李坑巢都指揮
許清又破川坳巢二十七日守備指揮郝文又破長
河洞巢連日各擒斬首從賊人賊級并俘獲賊屬男
婦奪回被虜人口牛馬賊仗數多是日各營官兵請
乘勝進攻桶岡臣復議得桶岡天險四面青壁萬仞
中盤百餘里連峯參天深林絕谷不睹日月中所產
早穀薯蕷之類足餉凶歲往者亦嘗夾攻坐困數月
不能俘其一卒竟以招撫為名而罷及詢訪鄉導其
所出入惟鎖匙龍葫蘆洞茶坑十八磊新地五處然
皆架棧梯壑夤懸絕壁而上賊使數人於崖巔坐發
礮石可無執兵而禦我師惟上章一路稍平然深入
湖廣迂回取道半月始至湖兵既從彼入而我師復
徃事皆非便今橫水左溪餘賊皆已奔入其中同難
合勢為守必力善戰者其勢險其節短今我欲乘全

勝之鋒兼三日之程長驅百餘里而爭利彼若拒而
不前頓兵幽谷之底所謂強弩之末不能穿魯縞矣
今若移屯近地休兵養銳振揚威聲先使人諭以禍
福彼必懼而請服其或不從者乘其猶豫襲而擊
之乃可以逞乃使素與賊通戴罪義官李正巖醫官
劉福泰釋其罪并縱所獲桶岡賊鍾景於二十八日
夜懸壁而入期以初一日早使人於鎖匙龍受降賊
方甚恐見三人至皆喜乃集衆會議而橫水左溪奔
入之賊果堅持不可往復遲疑不暇爲備臣遣縣丞
舒富率數百人屯鎖匙龍促使出降而使知府邢珣
入茶坑知府伍文定入西山界知府唐淳入十八磊
知縣張戢入葫蘆洞皆於三十日乘夜各至分地遇
大雨不得進初一日早冒雨疾登大賊首藍天鳳方
就鎖匙龍聚議聞各兵已入險皆驚愕散亂猶驅其
衆男婦千餘人據內隘絕壁隔水爲陣以拒知府邢
珣之兵渡水前擊張戢之兵衝其右伍文定之兵自
張戢右懸崖而下遶賊傍擊賊不能支且戰且却及
午雨霽各兵鼓奮而前乃敗走縣丞舒富知縣王天
與所領兵聞前山兵已入亦從鎖匙龍並登各軍乘
勝擒斬賊悉奔十八磊知府唐淳之兵復嚴陣迎賊

又敗然會日晚猶扼險相持次早諸軍復合勢併擊
大戰良久遂大敗知府邢珣破桶岡大巢破梅伏巢
破烏池巢知縣張戩破西山界巢鎖匙龍巢破黃竹
坑巢知府唐淳破十八磊巢知府伍文定破鐵木里
巢破上池巢破葫蘆洞巢知縣王天與破員分巢破
背水坑巢縣丞舒富破太王嶺巢擒斬首從賊人賊
級并俘獲賊屬男婦奪回被虜人口牛馬賊仗數多
賊大勢雖敗結陣分遁者尚多是日聞潮廣士兵將
至臣使知府邢珣屯葫蘆洞知府唐淳屯十八磊知
府伍文定屯大水守備指揮郝文屯下新地知縣張

戩屯磔頭縣丞舒富屯茶坑指揮姚璽知縣王天與
屯板嶺而使副使楊璋巡行磔頭茶坑諸營監督進
止以繼其糧餉又使知府李敷分屯聶都以防賊之
南奔都指揮許清留屯橫水指揮余恩留屯左溪以
備腹心遺漏之賊而使叅議黃宏留劄南安給糧餉以
爲聶都之繼臣亦躬率帳下屯茶寮使各營分兵與
湖兵相會夾勦遁賊初五日知府邢珣又破上新地
巢破中新地巢破下新地巢初七日知府唐淳又破
杉木坳巢破原陂巢破木里巢十一日知縣張戩破
板嶺巢破天台菴巢十三日又破東桃坑巢破龍背

巢連日各擒斬俘獲數多其間巖谷溪壑之內饑餓病疹顛仆死者不可以數於是桶岡之賊畧盡臣以其暇親行相視形勢據險立隘使卒數百斬木棧崖鑿山開道又使典史梁儀領卒數百相視橫水創築土城周圍千餘丈亦設隘以奪其險議以其地請建縣治控制三省諸徭斷其往來之路事方經營十六日據防遏推官徐文英呈稱廣東魚黃等巢被湖兵攻破賊黨男婦千餘突往鷄湖新地穩下朱雀坑等處臣復遣知府季敷分兵趨朱雀坑等處知府伍文定趨穩下鷄湖等處守備指揮郝文知府邢珣趨上新等處各相機急勦二十日知府伍文定兵擊賊於穩下寨西峯寨苦竹坑寨長河壩巢黎坑巢二十三

日守備指揮郝文知府邢珣擊賊於上新地巢知府伍文定又追擊于鷄湖巢十二月初三日知府季敷擊賊於朱雀坑寨狐狸坑巢擒斬首從賊徒俘獲賊屬奪獲賊仗數多於是奔遁之賊始盡然以湖廣二省之兵方合雖近境之賊悉以掃蕩而四遠奔突之虞難保必無乃留兵二千餘分屯茶寮橫水等隘而以是月初九日回軍近縣以休息疲勞候二省夾攻盡絕然後班師兩月之間通計搗過巢穴八十餘處

擒斬大賊首謝志珊藍天鳳等八十六名顆從賊首級三千一百六十八名顆俘獲賊屬二千三百三十六名口奪回被虜男婦八十三名口牛馬騾六百八隻匹贓仗二千一百三十一件金銀一百一十三兩八錢一分總計首從賊徒賊屬牛馬賊仗共八千五百二十五名顆口隻件俱經行令轉解紀功官處審驗紀錄去後今呈前因叅照大賊首藍天鳳謝志珊等盤據千里荼毒數郡僭擬王號圖謀不軌基禍種惡且將數十餘年而虐焰之熾盛毒流之慘極亦已數年于茲前此亦嘗夾勦曾不能損其一毛屢加招

撫適足以長其桀驁乃今驅卒不過萬餘用費不滿

三萬兩月之間俘斬六千有奇破巢八十有四渠魁

授首噍類無遺此豈臣等能賢於昔人是皆仰仗

朝廷威德之被廟堂處置得宜既假臣以賞罰之權

復專臣以提督之任故臣等得以伸縮自由舉動如

志奉 成算以行事循方畧而指揮將士有用命之

美進止無掣肘之虞則是追獲獸兔之捷實由發縱

指示之功臣等偶叨任使亦安敢冒非其績夫謀定

於帷幄之中而勝決於千里之外 命出於廟堂之

上而威行於百蠻之表臣等敢爲 朝廷國議有人

賀且自幸其所遭得以苟免覆餗之戮也及照監軍副使楊璋叅議黃宏領兵都指揮僉事許清都指揮使行事指揮使郝文知府邢珣季敷伍文定唐淳知縣王天與張戩指揮余恩馮翔縣丞舒富隨征叅謀等官指揮謝昶馮廷瑞姚璽明德同知朱憲推官危壽徐文英知縣陳允諧黃文鸞宋瑤陸璫千戶陳偉高睿等以上各官或監軍督餉或領兵隨征悉皆深歷危險備嘗艱難各効勤苦之力共成克捷之功俱合甄錄以勵將來伏願 皇上普彰廟堂之大賞兼收行伍之微勞激勸既行功庸益集自然賊盜寢息百姓安生則地方幸甚臣等幸甚

立崇義縣治疏

十二年閏十月初五日

據江西巡守嶺北道兵備副使楊璋左叅議黃宏會呈據南安府知府季敷呈備所屬致仕省祭義官監生楊仲貴等呈稱上猶等縣橫水左溪長流桶岡關田鷄湖等處賊巢共計八十餘處界乎三縣之中東西南北相去三百餘里號令不及人跡罕到其初葦賊原係廣東流來先年奉巡撫都御史金澤行令安插于此不過砍山耕活年深日久生長日蕃羽翼漸多居民受其殺戮田地被其占據又且潛引萬安龍

泉等縣避役逃民并百工技藝遊食之人雜處于內分群聚黨動以萬計始漸虜掠鄉村後乃攻劫郡縣近年肆無忌憚遂立總兵僭擬王號罪惡貫盈神人共怒今幸奏聞征勦蒙本院親率諸軍搗其巢穴擒其首惡妖氛爲之掃蕩地方爲之底寧三縣之民懽欣鼓舞如獲更生訪得各縣流來之賊自聞夾攻消息陸續逃出頗衆但恐大兵撤後未免復聚爲患合無三縣適中去處建立縣治實爲久安長治之策等因到道隨取各縣鄉導千軍營研審查得前項賊巢係上猶大庾南康三縣所屬上猶縣崇義上保鴈湖三里先年多被賊殺戮田地被其占據大庾縣義安三里人戶間被殺傷田地賊占一半南康縣至坪一里人戶皆居縣城田地被賊阻荒總計賊占田地六里有半隨蒙本院委領兵知府邢珣知縣王天與黃文鸞親歷賊巢踏勘三縣之中適均去處無如橫水原係上猶縣崇義里地方山水合抱土地平坦堪以設縣隨會同分守左叅議黃宏議得合無于此建立縣治盡將三縣賊人占據阻荒田地通行割出緣里分人戶數少查得南康縣上龍一里崇德一里亦與至坪相接緣至坪三都雖非全里然而地方廣闊

錢糧數多堪以拆作一里合割併屬新縣其間人戶數少者田糧尚存招人佃買可以復全縣治既設東去南康尚有一百二十里要害去處則有長龍西去湖廣桂陽縣界二百餘里要害去處則有上保南去大庾縣一百二十餘里要害去處則有鉛廠俱該設立巡檢司查得上猶縣過步巡檢司路僻無用宜改移上保備由呈詳奉批看得橫水開建縣治實亦事不容已但未經奏請須候命下方可決議兼之工程浩大一時恐未易就今賊勢雖平漏殄尚有且宜遵照本院欽奉勅諭隨宜處置事理先於橫水建

立隘所以備目前不測之虞除委典史梁儀等一百一十人立木柵修築土城以修營房外查得橫水附近隘所如至坪鴈湖賴塘等處盜賊既平已爲虛設其附近村寨如白面長潭杰壩石玉過步果木鳥溪水眼等處居民訪得多係通賊窩主及各縣城郭村寨亦多有通賊之人合將各隘隘夫悉行撥守橫水其通賊人戶盡數查出編充隘夫未遠守把其不係通賊者量丁多寡抽選編僉輪班更替務足一千餘名之數責委屬官一員統領常川守把遇有殘黨嘯聚出沒即便相機剿捕候縣治既立人煙輳集地方果已

寧靖再行議處裁損其開建縣治本院親行踏勘再

四籌度固知事不可已但舉大事須順民情兵革之

後尤宜存恤仰該會同分守等官再行拘集地方父

老子弟多方詢訪必須各縣人民踴躍鼓舞爭先趨

事然後興工庶幾事舉而人有子來之美工成而民

享偕樂之休仍呈撫按等衙門公同計議施行等因

奉會同叅議黃宏遵照批呈事理先於橫水設立隘

所防範不虞及行該府再行拘集詢訪外隨據府縣

各申拘集父老到官各交口懽欣鼓舞趨事別無民

情不便等因備呈到道覆審無異轉呈到臣會同巡

撫江西等處地方都察院右副都御史孫燧巡按江

西監察御史屠僑議照前項地方大盜既已平蕩後患

所當預防今議立縣治并巡司等衙門懲前慮後杜

漸防微實皆地方至計及查得橫水議建縣治處所

原係上猶縣崇義里因地名縣亦為相應如蒙 皇

上憫念地方屢遭荼毒乞 勅該部俯順民情從長

議處早賜施行并儒學巡司等衙門一體銓選官員

鑄給印信如此則三省殘孽有控制之所而不敢聚

三省奸民無潛匿之所而不敢逃變盜賊強梁之區
為禮義冠裳之地久安長治無出於此

陽明先生別錄卷之二

陽明先生別錄卷之三

奏疏三

乞休致疏

正德十三年
三月初四日

臣以菲才遭逢 明盛荷蒙 陛下滌垢掩瑕曲成

器使既寬尸素之誅復冒清顯之職增其祿秩假以

賞罰念其行事之難授以提督之任言行計聽感激

深恩每思捐軀以效犬馬奈何才蹇福薄志欲前而

力不逮功未就而病已先臣自待罪鴻臚即嘗以病

求退後懼託疾避難之誅輒復黽勉來此驅馳兵革

侵染瘴癘晝夜憂勞疾患愈困自去歲二月往征閩

冠五月旋師六月至於九月俱有地方之警十月攻
橫水十一月破桶岡十二月旋師未幾今年正月又
復出剿剽賊前後一歲有餘往來二三千之內上
下溪澗出入險阻皆扶病從事然而不敢輒以疾辭
者誠以其朝廷初申賞罰之請再下提督之命惟恐
付託不效以辜 陛下聽納之明負大臣薦揚之舉
且其時盜賊方熾坐視民之荼毒而以罪累後人非仁也已
逃其難而遺人以艱非義也徒有其言而事之不辦非忠也
故寧委身以待罪忍死以効職今賴 陛下威德 廟堂成
算上猶南康之賊既已掃蕩而剽寇殘黨亦復不多旬日之

間度可底定決不至於重遺後患則臣之罪責亦既
可以少逭於萬一但惟臣病月深日亟百療罔效潮
熱咳嗽瘡疽壅腫手足麻痺已成廢人昔人所謂綵
弱之才不堪任重福薄之人難與成功二者臣皆有
焉伏惟 陛下覆載生成不忍一物失所憫臣輿病
討賊所備嘗之苦哀臣忍死待罪不得已之情念福
薄之有限憐疾療之無期准令旋師之日放歸田里
豈曰保全餘息尚圖他日之效苟遂丘首臣亦感
恩地下能忘啣結之報乎臣不勝哀懇祈望之至

移置驛傳疏

正德十三年二月二十五日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈奉臣
批據南安府大庾縣峯山里民朱仕球等連名告稱
本里先因敵禦峯賊正德十一年被賊復仇殺害本
里男婦一百餘命各民驚惶自願築砌城垣一座搬
移城內告申上司蒙給官銀修理三門今幸完成居
民無虞正德十二年六月十九日奉調本里百長謝
玉山等五百名前去本府剿賊已獲功次解報未蒙
發回今風聞峯賊又要前來復讐但本城缺兵防守
乞賜裁葺宰屋龍華二隘人夫前來守城其赤口巡
司缺官就乞委官署掌印信督兵防遏及願出地

遷移小溪驛進城城也驛舍俱保無虞等情奉批仰
嶺北道議處依奉會同左叅議黃宏議將宰屋龍華
二隘人夫撥付該城防守該府照磨鄧華空閑合委
署掌印信提督該司弓兵并該城兵衆併力防遏其
小溪驛遷移峯山城內一節合行該府查勘應否遷
移過往使客有無便益南北水路有無適均移驛之
費計筭幾何緣由呈詳本院奉批去隘委官俱准議
行移驛事仰行該府作急勘報等因已經行據南安
府呈蒙二隘人夫撥付峯山守城行委照磨鄧華署
掌赤石巡檢司印信及查議得小溪舊驛止有人煙

數家孤處河邊且與鷄湖等處賊巢相近曾被強賊來驛執虜官吏燒毀公廳見今賊勢猖獗使客輒受驚惶不敢停歇往年亦曾建議遷驛柰小溪人民俱各包當該驛夫役積年射利得慣官吏被其鈐制往往告稱移驛不便况移驛處所雖在城中離河不遠工程所費亦不過四五十兩如此一舉委果水陸俱便不惟該驛可保無虞而往來使客宿歇亦無驚恐等因回報到道覆議相同據呈到臣簿查先為前事已經批仰該道議處回報去後今據前因看得小溪舊驛屢被賊患移置峯山城內亦果相應如蒙乞勅該部查議相同俯從所請則一勞永逸實為地方之幸

涑頭捷音疏

十三年四月二十日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈據一哨統兵守備南贛二府地方以都指揮體統行事指揮使郝文呈稱統領安遠縣義民孫洪舜等兵於本年正月初七日攻破曲潭等巢十一日攻破半逕等巢共五處二月二十六日與賊戰於水源等處擒斬大賊首吳積祥陳秀謙張秀鼎等七名顆賊從陳希九等一百二十六名顆俘獲賊屬男婦五十六名口

燒毀賊巢房屋禾倉二百五十三間及奪獲械器等物二哨統兵贛州府知府邢珣呈稱督同同知夏克義知縣王天與典史梁儀老人葉秀芳等官兵於正月初七日等日攻破芳竹湖等巢初九日攻破黃田均等巢共四處二十五等日覆賊於白沙二月十六日與賊戰於芳竹湖等處擒斬大賊首黃佐張廷和王蠻師劉欽等一十名顆賊從黃密等二百六十名顆俘獲賊屬男婦八十三名口燒毀賊巢房屋禾倉二百二十二間及奪獲賊仗牛馬等項三哨領兵廣東惠州府知府陳祥呈稱督同通判徐璣新民盧陔

等官兵於正月初七等日攻破熱水等巢初九等日攻破鐵石障等巢共五處二十五等日覆賊於五花障等處二月初二等日與賊戰於和平等處擒斬大賊首陳活鷄黃弘閏張玉林等十一名顆賊從李廷祥四百三十一名顆俘獲賊屬男婦二百二十名口燒毀賊巢房屋禾倉五百七十二間及奪獲器械賊銀牛馬等項四哨統兵南安府知府季敷呈稱統領訓導藍鐸百長許洪等官兵於正月初三等日攻破右坑等巢十一日攻破新田逕等巢共四處二十七等日覆賊於北山又與戰於風門奧等處擒斬大賊

首劉成珍等四名顆賊從胡貴琢等一百三十名顆
俘獲賊屬男婦一百六十五名口燒毀賊巢房屋禾
倉七十三間及奪獲賊銀等物五哨統兵贛州衛指
揮僉事余恩呈稱統領新民百長王受黃金巢等兵
於正月初七日會同推官危壽千戶孟俊攻破上中
下三泖大巢十一日攻破空背等巢共四處二十五
日覆賊於銀坑水等處擒斬大賊首賴振祿王貴洪
李全鄒一惟等九名顆賊從賴賤仔等三百五十名
顆俘獲賊屬男婦六十二名口燒毀賊巢房屋禾倉
三百二十一間及奪獲器械牛馬等項六哨統兵贛
州衛指揮僉事姚璽呈稱統領新民梅南春等兵於
正月初七日攻破淡方等巢初九日攻破岑岡等巢
共四處二十七日覆賊於烏虎鎮擒斬大賊首謝鑿
曾用竒等五名顆賊從盧任龍一百九十九名顆俘
獲賊屬男婦一百一十二名口燒毀賊巢房屋禾倉
三百七十間及奪獲器械牛馬等項七哨統兵贛州
府推官危壽呈稱統領義官葉方等兵於正月初七
日會同指揮余恩千戶孟俊攻破上中下三泖大巢
初十等日攻破鎮里寨等巢共四處二十七日覆賊
於中村等處擒斬大賊首池仲寧高允賢池仲安朱

萬林根等十二名顆賊從黃穩等二百一十一名顆
俘獲賊屬男婦三十三名口燒毀賊巢房屋禾倉三
百二十三間及奪獲賊仗牛馬等項八哨統兵贛州
衛千戶孟俊呈稱統領義官陳英鄭志高新民盧珂
等兵於正月初七等日會同指揮余恩推官危壽攻
破上中下三洲大巢初十等日攻破大門山等巢共
六處擒斬大賊首謝鳳經吳宇張廷興石榮等九名
顆賊從張角子等一百九十二名顆俘獲賊屬男婦
四十三名口燒毀賊巢房屋禾倉一百七十三間及
奪獲器械牛馬賊銀等項九哨統兵南康縣縣丞舒

富呈稱統領義民趙志標等兵於正月十一等日攻
破旗嶺等巢共二處二月十四日與賊戰於乾村等
處擒斬賊從劉三等一百七名顆俘獲賊屬男婦二
十一名口燒毀賊巢房屋禾倉五十三間及奪獲器
械等物各呈報到道查得先為地方緊急賊情事據
信豐縣所呈稱正德十二年二月初七日龍南縣賊
首黃秀魁糾合廣東賊首池仲容等突來本縣殺人
放火見今攻城不退乞要發兵救援等因該本道議
委經歷王祚縣丞舒富領兵剿捕斬獲賊級四顆被
賊殺死報効義士楊習舉等十名執去經歷王祚隨

該本道親詣該縣暫將各賊招安發回原巢經歷王祚送出叅將失事知縣王天爵盧鳳千戶鄭鐸朱誠洪恩主簿周鎮鎮撫劉鏜等俱各有罪及將前賊應剿緣由呈詳轉達具奏外正德十三年正月初三日奉提督軍門紙牌議照上猶等縣賊巢既平廣東龍川縣泃頭等處賊巢奉有成命應該會剿其大賊首池仲容等本院已行計誘擒獲見今軍勢頗振若不乘此機會出其不意搗其不備坐視徼廣兵之來未免有失事機之會本院除遵奉勅諭內自行量調官軍設法剿捕事理部勒兵衆分布哨道行仰

守備指揮并知府等官郊文陳祥等統領各投進止方畧外備行本職前去軍前紀驗功次及催各哨官兵上緊依期進剿仍行巡按衙門前來覈實施行等因隨呈巡按江西監察御史屠僑批行本道先行紀驗明白通候覈實施行依奉督率各省官兵依期進剿去後今據前因除將前項功次俱類巡按衙門會審紀驗明白生擒賊犯解赴提督軍門斬首梟示賊屬男婦變賣銀兩器械賊仗賊銀俱貯庫外叅照泃頭大賊首池仲容池仲寧池仲安高允賢李全等盤據一方歷有歲年僭稱王號偽設官職廣東翁源龍

川始興江西龍南信豐安遠會昌等縣屢被攻圍城池殺害官軍焚燒村寨虜殺男婦歲無虛日曾經狼兵夾攻數次俱被漏網是乃衆賊奸雄之巨擘三省群盜之根源也今幸天奪其魄仲容束手就擒仲寧仲安等一時授首各巢賊從擒斬殆盡此皆仰仗朝廷德威遠播廟堂成筭無遺提督軍門賞罰以信而號令嚴明師出以律而機宜慎密身先士卒而艱險之不辭洞見敵情而撫剿之有道以是數十年之巨寇一旦削平連四省之編氓永期安輯呈乞照詳轉達等因據呈到臣卷查先爲地方急緊賊情事准

兵部咨該巡按江西監察御史屠僑奏該本部覆題節奉 聖旨是這地方賊情着都御史王守仁自行量調官軍設法剿捕欽此及爲申明賞罰以勵人心事准兵部覆題請 勅南贛等處都御史假以提督軍務名目給與旗牌應用以振軍威一應軍馬錢糧事宜徑自便宜區畫如遇盜賊入境即便調兵勦殺不許踵襲舊弊招撫重爲民患所部官軍若在軍前違期逗遛退縮俱聽以軍法從事生擒盜賊亦聽斬首示衆賊級聽本處兵備會同該道守巡官即時紀驗明白備行江西按察司造冊奏繳查照剿殺南方

蠻賊見行舊例議擬陞賞等因具題奉 聖旨是王
守仁着提督南贛汀漳等處軍務換勅與他其餘事
宜各依擬行欽此又爲地方緊急賊情事准兵部覆
題看得所奏攻治盜賊二說就令差來人賚文交與
都御史王守仁悉依前項申明賞罰事理便宜行事
期於功成不限以時相機攻剿等因具題節該奉
聖旨是欽此陸續備咨到臣俱經通行撫屬四省各
道守巡兵備守備等官一體欽遵并咨總督兩廣左
都御史陳金查照外續該臣看得南贛盜賊其在南
安之橫水桶岡諸巢則接境於湖都 在贛州之泃頭
桶岡諸巢則連界於閩廣接境於湖郴者賊衆而勢
散恃山谿之險以爲固連界於閩廣者賊狡而勢聚
結黨與之助以相援臣等遵奉 勅諭及查照兵部
咨示方畧初議先攻橫水次攻桶岡而末乃與廣東
會兵徐圖泃頭如攻堅木先其易者後其節目自正
德十二年九月臣等議將進兵橫水恐泃賊乘虛出
擾思有以沮離其黨臣乃自爲告諭具述禍福利害
使報効生真黃表義民周祥等往諭各賊因皆賜以
銀布一時賊黨亦多感動各寨酋長黃金巢劉遜劉
粗眉温仲秀等遂皆願從表等出投惟大賊首池仲

容即池大鬚獨憤然謂其衆曰我等做賊已非一年
官府來招亦非一次此亦何足爲憑待金巢等到官
後果無他說我等遣人出投亦未爲晚其時臣等兵
力旣未能分意且羈縻令勿出爲患故亦不復與較
金巢等至臣乃釋其罪推誠厚撫各願出力殺賊立
効於是藉其衆五百餘悉以爲兵使從征橫水十月
十二日臣等已破橫水仲容等聞之始懼計臣等必
且以次加兵於是集其酋豪池仲寧高飛甲等謀使
其弟池仲安率老弱二百餘徒亦赴臣所投招求隨
衆立効意在緩兵因而規規虛實乘間內應臣逆知
其謀陽許之及臣進攻橫岡使領其衆截路於上新
地以遠其歸途內嚴警禦之備以防其變外示寬假
之形以安其心陰使人分召鄰賊諸縣被賊害者皆
詣軍門計事旬日之間至者數十問所以攻勦之策
皆以此賊狡詐兇悍非比他賊其出劫行剽皆有深
謀人不能測自知惡極罪大 國法難容故其所以
扞拒之備亦極險譎前此兩經夾剿皆狼兵二三萬
竟亦不能大捷後雖敗遯所殺傷亦畧相當近年以
來奸謀愈熟惡焰益熾官府無可柰何每以調狼兵
恐之彼輒謾曰狼兵易與耳縱調他來也須半年我

縱避他只消一月其意謂狼兵之來不能速其留不能久也是以益無忌憚今已僭號設官奸計逆謀尤非昔比必欲除之非大調狼兵事恐難濟臣以爲兵無常勢在因敵變化而制勝今各賊狃於故常且謂必待狼兵而後敢攻此所以不必狼兵而可以攻之也乃為密畫方略使數十人者各歸部集候我兵有期則據隘遏賊十一月賊聞臣等復破桶岡益懼為戰守備臣使人至賊所賜各酋長牛酒以察其變賊度不可隱則詐稱龍川新民盧珂鄭志高等將掩襲之是以密為之防非敢虞官兵也臣亦陽信其言因

復陽怒盧珂鄭志高等擅兵讐殺移檄龍川使廉其實且趣各賊伐木開道將回兵自剎頭取道往討之賊聞以爲臣等實有為之之意又恐假道伐之且喜且懼因遣來謝且請無勞官兵當悉力自防禦之盧珂鄭志高陳英者皆龍川舊招新民有衆三千餘遠近皆為仲容所脅而三人者獨與之抗故賊深讐忌之十二月望臣兵回至南康盧珂鄭志高等各來告變謂池仲容等僭號設官今已點集兵衆號召遠近各巢賊首授以總兵都督等偽官使候三省夾攻之兵一至即同時並舉行其不軌之謀及以偽授盧珂

等官爵金龍霸王印信文書一紙粘狀來首臣先已
謀知其事及珂等來即陽怒以爲爾等擅兵仇殺投
招之人罪已當死今又造此不根之言乘機誣陷且
池仲容等方遣其弟領兵報効誠心向化安得有此
遂收縛珂等將斬之時池仲安之屬方在營見珂等
入首大驚懼至是皆喜羅拜懽呼競訴珂等罪惡臣
因亦陽令具狀謂將弁拘其黨屬盡斬之於是遂械
繫盧珂而使人密喻以陽怒之意欲以誘致仲容諸
賊且使盧珂等先遣人歸集其衆候珂等旣還乃發
臣又使生員黃表聽選官雷濟往喻仲容使勿以此

自疑密購其所親信陰說之使自來投訴二十日臣
兵已還贛乃張樂大亨將士下令城中今南安賊巢
皆已掃蕩而涖頭新民又皆誠心歸化地方自此可
以無虞民久勞苦亦宜暫休爲樂遂散兵使各歸農
示不復用而使池仲安亦領衆歸助其兄防守且云
盧珂等雖已繫於此恐其黨致怨或掩爾不虞仲安
歸具言其故賊衆皆喜遂弛備臣又使指揮余恩賚
曆往賜仲容等令毋撤備以防盧珂諸黨賊衆益喜
黃表雷濟因復說仲容今官府所以安輯勞來爾等
甚厚何可不親往一謝况盧珂等日夜哀訴反狀乞

官府試拘爾等若拘而不至者即可以證反狀之實
今若不待拘而往因面訴珂等罪惡官府必益信爾
無他而謂珂等爲詐殺之必矣所購親信者復從力
贊仲容然之乃謂其衆曰若要仲先用屈贛州伎倆
亦須親往勘破遂定議率其麾下四十餘人自詣贛
臣使人探知仲容已就道乃密遣人先行屬縣勒兵
分哨道候報而發又使千戶孟俊先至龍川督集盧
珂鄭志高陳英等兵然以道經利巢恐擾諸賊則別
賚一牌以拘捕盧珂等黨屬爲名各賊聞俊往果渡
迎問故俊出牌視之乃皆羅拜相爭道送出境俊已

至龍川始發牌部勒盧珂等兵衆賊聞之皆以爲拘
捕其屬不復爲意閏十二月二十三日仲容等至贛
見各營官兵皆已散歸而街市多張燈設戲爲樂信
以爲不復用兵密賂獄卒私往覘盧珂等又果械繫
深固劄乃大喜遣人歸報其屬曰乃今吾事始得萬
全矣臣乃夜釋盧珂鄭志高等使馳歸發兵而令所
屬官僚次設羊酒日犒仲容等以緩其歸正月三日
度盧珂等已至家所遣屬縣勒兵當已大集臣乃設
犒於庭先伏甲士引仲容入并其黨悉擒之出盧珂
等所告狀訊鞫皆伏遂寘于獄而夜使人趨發屬縣

兵期以初七日同時入巢於是知府陳祥兵從龍川縣和平都入指揮姚璽兵從龍川縣烏虎鎮入千戶孟俊兵從龍川縣平地水入指揮余恩兵從龍南縣高沙保入推官危壽兵從龍南縣南平入知府邢珣兵從龍南縣太平保入守備指揮邾文兵從龍南縣冷水逕入知府季敷兵從信豐縣黃田岡入縣丞舒富兵從信豐縣烏逕入臣自率帳下官兵從龍南縣冷水逕直搗下泷大巢而使各哨分路同時並進會於三泷先是賊徒得池仲容報謂贛州兵已罷歸皆已弛備散處各巢至是驟聞官兵四路並進皆驚懼

失措乃分投出禦而悉其精銳千餘據險設伏併勢迎敵於龍子嶺我兵聚爲三衝擠角而前指揮余恩所領百長王受兵首與賊遇大戰良久賊敗却王受等奮追里許賊伏兵四起奮擊王受推官危壽所領義官葉芳兵鼓噪而前復奮擊賊伏兵後千戶孟俊兵從傍繞出岡背橫衝賊伏與王受合兵於是賊乃大敗奔潰呼聲震山谷我兵乘勝逐北遂克上中下三泷各哨官兵遙聞三泷大巢已破皆奮勇齊進各賊皆潰敗知府陳祥兵遂破熱水巢五花障巢指揮姚璽兵遂破淡方巢石門山巢上下陵巢知府邢珣

兵遂破芳竹湖白沙巢守備指揮郊文兵遂破曲潭
巢赤唐巢知府李敷兵遂破右坑巢三坑巢是日擒
斬首從賊人賊級俘獲賊屬男婦牛馬器仗數多其
餘墮崖填谷死者不可勝計是夜賊復奔聚未破巢
穴次日早乃令各哨官兵探賊所往分投急擊初九
日知府陳祥兵破鐵石障巢羊角山巢獲賊首金龍
霸王印信旗袍知府邢珣兵破黃田坳巢指揮姚璽
兵破岑岡巢指揮余恩兵破塘含洞巢溪尾巢初十
日千戶孟俊兵破大門山巢推官危壽兵破鎮里寨
巢十一日知府邢珣兵破中村巢守備郊文兵破半
徑巢都坑巢尺八嶺巢知府李敷兵破新田徑巢古
地巢指揮余恩兵破空背巢縣丞舒富兵破旗嶺巢
賴岡巢十三日千戶孟俊兵破狗脚坳巢水晶洞巢
五湖巢藍州巢十六日推官危壽兵破風盤巢茶山
巢連日各擒斬首從賊人賊級并俘獲賊屬男婦牛
馬器仗數多然各巢奔散之賊其精悍者尚八百餘
徒復哨聚九連大山扼險自固當臣看得九連山勢
極高橫亘數百餘里四面斬絕我兵既不得進而其
內東接龍門山後諸處賊巢以百數若我兵進逼賊
必奔往其間誘激諸巢相連而起勢益難制然彼中

既無把截之兵欲從傍縣潛軍斷其後路必須半月始達緩不及事止有賊所屯據崖壁之下一道可通然賊已據險自上發石滾木我兵百無一全於是乃選精銳七百餘人皆衣所得賊衣佯若奔潰者乘暮直衝賊所據崖下澗道而過賊以爲各巢敗散之黨皆從崖下招呼我兵亦佯與呼應賊疑不敢擊已度險遂扼斷其後路次日賊始知爲我兵并勢衝敵我兵已據險從上下擊賊不能支乃退敗臣度其必潰預令各哨官兵四路設伏以待賊果分隊潛逃二十五日知府陳祥兵覆賊於五花障知府邢珣兵覆賊

於白沙指揮余恩兵覆賊於銀坑水二十七日指揮姚璽兵覆賊於烏虎鎮推官危壽兵覆賊於中村知府李敷兵覆賊於北山又戰於風門奧其餘奔散殘黨尚三百餘徒分逃上下坪黃田均諸處各哨官兵復黏踪會追二月初二日知府陳祥兵復與賊戰於平和初五日復戰於上平下平初八日推官危壽指揮余恩兵復與賊戰於黃幼十二日知府陳祥兵復與賊戰於鐵障山十四日縣丞舒富兵復與賊戰於乾村又戰於梨樹十四日知府邢珣李敷兵復與賊戰於芳竹湖二十三日縣丞舒富兵復與賊戰於北

順又戰於和洞二十六日守備郊文兵復與賊戰於水源戰於長吉戰於天堂寨連日擒斬首從賊人賊級數多三月初三日據鄉導人等四路爪探皆以爲各巢積惡克狡之賊皆已擒斬畧盡惟餘黨張仲全等二百餘徒其間多係老弱及遠近村寨一時爲賊所軀脅從惡未久之人今皆勢窮計迫聚於九連谷口呼號痛哭誠心投招臣遣報効生員黃表往驗虛實果如所探因引其甲首張仲全等數人前來投見訴其被脅不得已之情臣量加責治隨遣知府邢珣往撫其衆籍其名數遂安插於白沙初七日據知府

邢珣等呈稱我兵自去歲二月從征閩寇迄今一年有餘未獲少休今幸各巢賊已掃蕩餘黨不多又蒙俯順招安况今陰雨連綿人多疾疫兼之農功已動人懷耕作合無俯順下情還師息衆及義官葉芳等并各村鄉居民亦告前情臣因親行相視險易督同副使楊璋知府陳祥等經理立縣設隘可以久安長治之策留兵防守而歸蓋自本年正月初七日起至三月初八日止前後兩月之間通共搗過巢穴三十八處擒斬大賊首二十九名顆次賊首三十八名顆從賊二千零六名顆俘獲賊屬男婦八百九十名口

奪獲牛馬一百二十二隻匹器械賊仗二千八百七十件把賊銀七十兩六錢六分總計擒斬俘獲奪獲共五千九百五十五名顆口隻匹件把俱經行令兵備等官審驗紀錄仍行紀功御史覈實施行具由呈報去後今據前因臣等會同江西巡按御史屠僑廣東巡按御史毛鳳參照大賊首池仲容等荼毒萬民騷擾三省陰圖不軌積有年歲設官僭號罪惡滔天比之上猶諸賊尤爲桀驁難制蓋上猶諸賊雖有僭竊不軌之名而徒惟劫掠焚燒是嗜至於涖頭諸賊雖亦剽劫擄掠是資而實懷僭擬割據之志故其

致四方無籍隱匿遠近妖邪日夜規圖漸成奸計兼之賊首池仲容池仲安等又皆力搏猛虎捷競飛猱兇惡之名久已著聞四方賊黨素所向服是以負固恃頑屢征益熾前此知其無可奈何亦惟苟且招安以幸無事其實無救荼毒之慘益養奸宄之謀今乃臣等驅不練之兵資缺乏之費不踰兩月而破奸雄不制之虜以除三省數十年之患此非朝廷威德廟堂成算何以及此臣等切惟天下之事成於責任之專一而敗於職守之分撓就今事而言前此嘗夾攻二次計勦數番以兵則前者強而今者弱前者數

萬而今者數千以時則前者期年而今者兩月以費則前者再倍而今者什一以任事之人則前者多知謀老練之士而今者乃若臣之迂踈淺劣然而計功較績顧反有加於昔何哉實由朝廷之上明見萬里洞察徃弊處置得宜既假臣以賞罰之權復改臣以提督之任既以兵忌遙制而重各省專征之責又慮事或牽狃而抑守臣干預之請授之方畧而不拘以制責其功成而不限以時以故詔旨一頒而賊先破膽奪氣咨文一布而人皆踴躍爭先効謀者知無沮撓之患而務竟其功希賞者知無侵削之弊而異致其死是乃所謂得先勝之算於廟堂收折衝之功於樽俎實用兵之要道制事之良法也事每如此天下之治有不足成者矣臣等偶叨任使何幸濫竽成功敢是獻捷之餘拜手稽首以賀伏願皇上推成功之所自原發縱之有因庶無僭賞以旌始謀及照兵備副使楊璋監軍給餉紀功督戰備歷辛勤宜加顯擢守備指揮郝文知府陳祥邢珣季敷推官危壽指揮余恩姚璽及千戶孟俊縣丞舒富等皆身親行陳屢立戰功俱合獎擢庶示激揚以爲後勸臣本凡庸繆當重任偶逢事機之會幸免覆餗之誅然功

非其才、福已踰分、遂沾痿痺之疾、既成廢棄之人、除已別行請罪乞休外、緣係捷音及該兵部議擬期於成功不限以時、題奉欽依事理爲此具本題、知

添設和平縣治疏

十三年五月初一日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋、廣東按察司分巡嶺東道兵備僉事朱昂、會呈據贛州府知府邢珣、惠州府知府陳祥呈奉臣案、驗據廣東惠州龍川河源等縣省祭監生生員耆老陳震、余世美、黃宸等連名呈稱、泃頭岑崗等處叛賊池大鬚等魁首、勅以百十、徒黨不下數千、始則占耕民田、後遂攻打

郡縣、謝玉璘、鄒訓等倡亂於弘治之末、而此賊已爲之先鋒、徐允富、張文昌、呂繼亂於正德之初、而此賊復張其羽翼、荼毒三省二十餘年以來、乃爲三省逋逃之主、遂稱群賊桀驁之魁、捉河源縣之主簿、虜南安府之經歷、綁龍南縣之縣官、戮信豐所之千戶、肆然無忌、規圖漸廣、兇惡日增、僭稱王號、僞建元帥、總兵都督、將軍等名目、雖屢蒙上司動調官兵多方征剿、俱被漏網爲患、今蒙提督軍門親搗賊巢、掃蕩殘黨、除數郡之荼毒、雪萬姓之冤憤、若不趁此機會、建立縣治以控制三省賊衝之路、切恐流賊復聚、禍根又

萌切見龍川平和地方山水環抱土地坦平人煙輳集千有餘家東去興寧長樂安遠西抵河源南界龍川北際龍南各有數日之程其間山林阻隔地里遼遠人迹既稀奸宄多萃查得父老相傳原係循州一州龍川雷鄉二縣後因地方擾亂人民稀少除去循州雷鄉兩處止存龍川一縣洪武初年龍川尚有五十五里其後州縣既除聲教不及洪武十九年賊首謝士真等相繼作亂將前項居民盡行殺戮數百里內人煙斷絕自此賊巢日多民居日耗始將龍川縣都圖併作七里迄於近年民遭荼毒遂至此極如

蒙憐念於和平地方設建縣治以控制徭峒興起學校以移易風俗及將和平巡檢司改立泃頭屯兵隄備庶幾變盜賊之區爲冠裳之地實爲保安至計等因據呈到院看得東南地方但係盜賊盤據即皆深山窮谷阻險遼絕之區是以征剿之後其民類皆願立縣治以控制要害敷施政教而漸次化導之故東南弭盜安民則建立縣治亦其一策近該本院親剿泃賊見今住軍九連大山往來泃頭和平等處備閱山溪形勢講求賊情民俗深思善後之圖實有如各役所呈者但開建縣治置立屯所必須分割都圖創

起關隘城池宮室之費力役輸調之貲未經查勘議處難便奏聞案仰本道即行副使楊璋會同僉事朱昂督同府縣掌印官拘集各該地方鄉老里甲人等備勘和平洲頭兩處某處可以建築城池某地宜以添設巡邏某縣都圖相近可以分割某里村寨接連堪以撥補某所巡司可以移鎮某鄉丁戶可以編僉其移民以就田調兵以守隘一應工役所需作何區處再行考求圖籍諏諮耆老必求至當歸一具由呈來以憑議處定奪仍呈總督總鎮巡按衙門公同計議施行等因各職遵依督同龍川縣署縣事主簿

陳甫河源縣署縣事縣丞朱熿就近拘集龍川縣通縣并河源縣惠化都里老沙海鍾秀山等與原呈陳震等到職會勘和平峒地方原有民二千餘家因賊首池大鬚等作耗內有八百餘家投城居住尚存一千餘家本峒羊子一處地方寬平山環水抱水陸俱通可以築城立縣於此招回投城之人復業居住分割龍川縣和平都仁義都并廣三圖共三里及割附近河源縣惠化都與接近江西龍南縣隣界亦拆一里前來共轄一縣及將先年各處流來已成家業寓民盡數查出責令立籍撥補絕戶圖眼一體當差其

和平巡檢司宜立泐頭以控制險阻仍於本縣并龍南縣量編隘夫幾百名委官管領兼同該司弓兵巡邏使盜賊不得盤據其蓋造衙門大小竹木和平泐頭各山產有俱派本處人戶採辦不用官錢其餘磚石灰尾匠作工食之費須查支官庫銀兩及差委公正府佐貳官一員清查泐頭岑岡等處田土除良民產業被賊占耕者照數給主外中間有典與新民得受價銀者量追價銀一半入官其田給還管業其餘同途上盜田土盡數歸官賣價以助築修城池官解之用其龍川縣分割三圖止存彼五圖在彼路通衝要荅應繁

難查得鄰界長樂縣所屬清化都正與龍川連近之於該都分割一圖補轄管轄庶為適均等因又據龍南縣太平等保里老賴本立等呈稱本縣東南與廣東龍川河源二縣西南與廣東始興縣連界多深山窮谷向因各處流賊過境劫掠太平保設有橫岡角嶧二隘上蒙高沙二保設有牛岡陽陂二隘就於各保僉點隘夫鄉兵守把後因池大髮等不時出劫各隘燒毀一空今征勦既平宜將前項隘所修築把守可保四境無虞及照本縣止有四里半邑小民寡逝年逋負追併况與龍川縣又係隔省寫遠乞免分割

以甦民困等因各職併行會議得賊平之後經久良圖誠無踰於添設縣治者今龍川縣里老人等願於和峒羊子鋪添設縣治及分割都圖清賣賊田移置巡司量僉隘夫等情俱相應俯順惟稱又要分拆江西贛州府龍南縣附近都圖緣係兩省地方相隔愈遠未免影射差役兩無歸着難以准行止該于龍南縣該管圖保修築舊隘其新興地方係通始興縣要路宜添設一隘各於隣近地方多僉鄉夫守把及看得修築城池學校倉場鋪舍等項中間有礙百姓田賦稅糧亦該委官丈量照數除豁相距龍川縣二百

里之程該量設鋪舍十處一應工程除大小竹木派令人戶採辦其餘磚石灰瓦等項料物各色匠作工食猝難料計應合委官估計通該銀若干扣除前項田價銀兩若干餘於惠州府軍相應官銀支給尚有不足數另行申請合用人工該起龍川縣與河源縣惠州都民夫答應其移置泃頭巡檢司應隸新縣管轄該司弓兵四十名額數寡少合於龍川縣和平仁義廣三圖量編四百名龍南縣量編二百名俱令該縣掌印官編僉造冊分爲二班半年一換俱各委官管領兼同該司官巡邏遇有盜賊生發隨即撲獲隘夫

限滿亦須該班者交代方還各該府縣巡捕官俱要
不時往來巡點其清賣賊田修築城池等項俱各委
官分投幹辦方得集事再照新縣里糧數少官真應
該減裁且係偏僻之地驛遞不必添設遇有使客往
來總干龍川縣雷鄉驛應付前項居民被賊殘害瘡
痍未蘇加以創縣勞費困苦可矜成縣之日凡遇一
應雜泛差役坐派錢糧物料等項俱各酌量減省期
待三年之後方與各縣一體差科庶幾輿情允愜事
體允當等因到道會同僉事朱昂覆議相同合就會
案呈詳等因據呈到臣會同 欽差巡按廣東監察

御史毛鳳議照前項地方實係山林深險之所盜賊
屯聚之鄉當四縣交界之隙乃三省閩餘之地是以
政教不及人迹罕到其間接連閩廣及覆賊巢動以
百數據而守之真足以控諸賊之往來杜奸宄之潛
匿棄而不守斷為狐鼠之窟穴終萃逋逃之淵藪况
前此本亦州縣舊區始以縣存而民猶恃為保障後
因縣廢而賊遂據以陸梁是又往事之明驗矣當賊
盜猖熾之日地方父老屢有請復縣治之議然其時
賊方盤據勢有不能今賴 朝廷威德巢穴蕩平若
不乘此機會復建縣治以扼其要害將來之事斷未

可知臣等班師之日脅從投招者尚不滿百今未兩月遠近牽引而至且二百矣若縣治不立制馭濶疎不過一年汎然投招之人必皆復化爲盜其時又復興師征剿剿而復聚長此不已亂將安窮夫盜賊之患譬如病人興師征剿者針藥攻治之方建縣撫輯者飲食調養之道徒恃針藥之攻治而無飲食以調養之豈徒病不旋踵將元氣竭絕證患愈深後雖扁鵲倉公無所施其術矣臣等竊以設縣移司實爲久安長治之策伏願 皇上鑒往事之明驗爲將來之末圖念事機之不可失哀民困之不可再俯采臣等

所議特 勅該部早賜施行及照建縣之所地名和平以地名縣似爲得宜乞從所奏并將該設職官印信即與銓選鑄給簡員以省費均地以平徭移巡司以據險要寬賦役以蘇窮民如此則夷險爲易化盜爲良可計日而效不惟臣等得以幸逃日後之譴責朝廷亦免再役之勤百姓永享太平之樂矣

三省夾勦捷音疏

十三年六月十五日

據廣東按察司等衙門整飭兵備監統僉事等官王大用等呈正德十二年九月內據樂昌縣知縣李增稟稱賊首龔福全高快馬等不時出沒爲患近蒙軍

門案驗內開三省會兵進勦緣照官兵未到誠恐各賊探知自分必死群合四出攻劫不惟居民受害抑恐惠及城池議要從宜設法以緩其勢行軍兵到日另行遵奉號令等因本職看得各賊俱係先前大征漏網招亡納叛踪迹詭秘爲今之計必先誘其腹心以爲我用然後以次剪其羽翼庶以賊攻賊彼勢可孤而我患可保已經呈奉軍門議處設法誘致去後續據知縣李增報稱岐田山賊犯龍貴等十一名天堂塘賊犯陳滿等十名各挈家赴縣首願擒獲同伴解官於本年十一月二十八日督同龍貴等計誘賊犯蕭緣等六十名十二月初二日陳滿等計誘賊犯李廷茂等二十三名等因及據通判鄒級仁化縣知縣李萼呈稱大賊首高快馬帶從賊一十五名賊婦二口潛住地名癩痢寨深坑結寮藏住隨統民壯兵夫譚志澤等於閏十二月初一日戌時進兵圍寨至初二日早擒捕本賊突出山頭迎敵追至始興縣界各兵奮勇同前生擒大賊首高快馬即高仲仁從賊三名賊婦賊女各一口及行兇器械并被傷兵夫劉廷玠等開報到道節據知府姚鵬等呈稱督率軍兵夫快抵巢與賊交鋒陸續擒斬首從賊犯李萬珊賴未

達等一千三百二十名顆俘獲賊屬男婦七十六名口奪回被虜男婦一十三名口及賊仗牛馬等物又據知縣李增呈緝得賊首李斌亡命在湖廣烏春山躲住飛報到職當就發遣捕盜老人李攻瓚等星夜潛至地名姜陽峒藏踪緝探始擒本賊餘黨俱各奔逃緣由各開到道叅稱賊首李斌節與高快馬龔福全等糾眾流毒三省屢勞征討各遵奉軍門號令窮追深入一旦就擒各照懸示重賞而知縣李增督兵設策屢有奇功亦合獎勞以勵將來等因備呈轉報到臣亦據整飭兵備兼分巡嶺東道監統僉事等官

顧應祥等呈據領通判莫相等呈稱統領漢達官軍民壯打手人等照依刻期進勦上下橫溪關峒深峒等巢賊黨堅立排柵統眾迎敵殺傷兵夫彼時軍兵協謀奮勇鬪戰當將各巢攻破陸續擒斬賊犯吳瑄鄧仲玉等共六百九十名顆俘獲賊屬男婦三百九十五名口奪回被虜男婦七口及牛馬器械等物解送前來會審又發兵搜斬賊級一十二顆生擒賊人三名并俘獲賊屬等項隨據本官稟稱橫溪大賊首吳玘招集亡命逃住地名東田村深山結巢即稟蒙監督僉事顧應祥出給重賞指示方畧密切發兵

抵吳玠巢穴四面圍攻被玠等亂用藥弩射出拒敵
我兵冒傷奮勇進勦先用銃箭將吳玠打倒賊勢少
却我兵呼噪大進將吳玠等首從并賊屬盡數擒斬
共十三名顆俘獲賊屬六口奪回被虜婦女二口陣
亡兵夫六口緣由呈解到道看得賊首吳玠係是稔
惡巨寇流劫兩省拒敵官軍而通判莫相設法防捕
致縛前兇應合獎勞等因備呈開報到臣查得先准
兵部咨爲地方緊急賊情事該巡撫湖廣都御史秦
金奏該本部覆題看得郴州等處與廣東江西諸峒
聯絡若非三省會兵夾攻賊必遞散他處合無請

勅兩廣并南贛總督巡撫等官會同剋期進兵等因
具題節奉 聖旨是都依擬行欽此續爲申明賞罰
以勵人心事臣節該欽奉 勅諭但有盜賊生發即
便嚴督各該兵備守備守巡并軍衛有司設法勦殺
其領兵官員不問文職武職若在軍前違期并逗遛
退縮者俱聽以軍法從事仍要選委廉能屬官密切
體訪或僉所在大戶量加糧賞或購令賊徒自相斬
捕皆聽爾隨宜處置欽此又准兵部咨爲地方緊急
賊情事內開節據樂昌縣知縣李增稟稱賊首高快
馬等八百餘徒在地名櫃頭村行劫又據乳源縣稟

稱賊徒千餘人在洲頭街流劫及據湖廣郴州申賊首龔福全高仲仁等雖蒙征剿黨惡猶存正德七年兵備衙門招撫龔福全給與冠帶設為徑官高仲仁等給與衣巾設為老人未及兩月已出要路劫殺軍民號稱高快馬遊山虎金錢豹過天星密地蜂總兵等官名目正德十一年七月內流劫樂昌及江西南康等縣後蒙撫諭將高仲仁李斌給與冠帶重設徑官未寧半月一起八百餘徒出劫樂昌虜捉知縣韓宗堯一起七百餘徒出劫生員譚明浩等家一起六百餘徒從老虎峒等處出劫一起五百餘徒從興寧

縣出劫呈乞轉達請軍夾勦等因各報到臣看得前項盜賊惡貫已盈神怒人怨譬之疽癰之在身若不速加攻治必至潰肺決腸而攻治之方亦有一說等因該本部覆題看得所奏攻治盜賊二說大意謂事權隆重若無意於近功而實足為攻取之幾征調四集雖可以分咎而不免為地方之累窮究根本辯析詳明言雖兩端意實有在合無本部行文就令差來人賚回交與都御史王守仁悉依前項申明賞罰事理便宜行事期於成功不限以時相機攻勦等因具題節該奉 聖旨是欽此欽遵節經通行各省及各

該道守巡兵備等官一體欽遵勘處調集兵糧尅期
攻剿以靖地方續據廣東布政司等衙門左布政使
等官吳廷舉等會呈奉臣并總督兩廣軍務兼理巡
撫太子太保都察院左都御史陳金案驗各准兵部
咨備行欽遵查勘計處呈報等因遵依會同都布按
三司等官歐儒等并嶺東道兵備僉事等官王大用
等議將應剿賊巢起調漢達官軍土兵員名分定哨
道監統把截進攻道路及合用糧餉等項備開呈詳
隨據監督兵備僉事王大用等各將進兵機宜呈詳
到臣參看得兩廣總督總兵等官雖已奉命行取

回京然軍馬錢糧調度方畧悉經區畫會有成案本
院見督官兵征剿涇頭等賊未能親往督戰除分兵
設策督令副使楊璋等四面防截外仰各官查照原
議上緊依期進剿毋得遲疑參錯致誤事機一應臨
敵制度俱在各官相機順應若賊勢難為兵力不逮
或先離散其黨與或陰誘致其腹心聲東擊西陽背
陰襲勿拘一議惟求萬全軍門遙遠不必一一呈稟
反成牽滯又經牌仰上緊相機督剿去後今據前因
除將各道呈報前項擒斬首從賊人賊級共二千八
百九名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦五百匹名口

奪獲械器賊物一百三十二件把牛馬八十三隻匹
摠計二千八百八名顆口隻匹件把行仰各道徑送
巡按紀功御史審驗紀錄造冊 奏繳外參照大賊
首高仲仁李斌吳玠等荼毒三省稔惡多年敵殺官
兵攻劫郡縣即其奸計雖亦不過妖狐黠鼠之謀就
其虐焰乃已漸成封豕長蛇之勢今其罪貫既盈神
怒人怨數月之間克遂殲殄雪百姓之冤憤解地方
之倒懸此皆仰仗 天威廟堂有先勝之美惟幄授
折衝之謀賊徒破膽將士用命之所致也臣等獲睹
成功豈勝慶幸及照巡按紀功御史毛鳳振揚風紀

作勵將士既盡紀驗之職復多調度之方比於常格
勞績尤異僉事王大用顧應祥等監統督調備效勤
勞懋著經營之略共收克捷之功其都指揮王英歐
儒知府姚鵬通判鄒級莫相知縣李增李萇或領兵
督哨或追剿防截類皆身親行陣且歷艱難均合甄
收普加旌擢伏望 皇上既行大賞於朝復沛覃恩
於下庶示激獎以勸後功臣以凡庸兼復多病繆膺
地方之責屬征調四出不能身親督戰然賴總督諸
臣先已布授方畧領哨諸將得以遵照奉行戮力効
死竟收完績真所謂碌碌因人成事雖無共濟之功

實切同舟之幸除先已具本請罪告病乞休外緣係捷音事理爲此具本題 知

辭免陞廕乞以原職致仕疏

十三年六月十八日

臣於六月初六日准兵部咨爲捷音事該臣題該本部覆題節該奉 聖旨王守仁陞右副都御史廕子一人做錦衣衛世襲百戶寫 勅獎勵欽此欽遵臣聞 命驚惶莫知攸措感極而懼若墜冰淵切念臣以章句陋儒過蒙 朝廷滌瑕掩垢收錄於擯棄之餘既又求長於短拔之閒散之中授以巡撫之寄其時臣以抱病在告兩疏乞休偶值前官有託疾避難

之嫌該部論奏之義甚嚴 朝廷督責之旨又切遂

不遑他計狼狽就途莅事之後兵耗財匱盜熾民窮

縮手四顧莫措一籌 朝廷憫念地方之顛危慮臣

才微力弱必致傾僨謂其責任之不專無以連屬人

心賞罰之不重無以作興士氣號令之不肅無以督

調遠近於是該部議假臣以賞罰 朝廷從而假之

以賞罰議給臣以旗牌 朝廷從而給之以旗牌議

改臣以提督之任 朝廷從而改之以提督之任授

之方畧而不拘以制責其成功而不限以時由是臣

以賞罰之柄而激勵三軍之氣以旗牌之重而號召

遠近之兵以提督之權而紀綱八府一州之官吏伸縮如志舉動自由於是兵威漸振賊氣先奪成軍而出一鼓而破橫水再鼓而滅福岡全師克捷振旅復舉又一鼓而破三洲再鼓而下九連皆役不再藉兵無挫刃分遣官屬賞執旗牌以麾督兩廣夾剿之師亦莫不畏威用命咸奏成功由是言之其始促臣之來莅事者該部之議 朝廷之斷也旗牌之能號召者該部之議 朝廷之斷也提督之能紀綱者該部之議 朝廷之斷也方畧之所分布舉動之得展舒者該部之議 朝廷之斷也臣亦何功之有而敢

承其賞乎譬之駑駘之馬而得良御齊輯乎轡銜之際而緩急乎唇吻之和內得於人心外合於馬志故雖駑下亦能盡日之力而至百里人見其駑而百里因謂之能不知其能致此皆御馬者驅策之力不然將數里而踣或十數里而止矣馬之疲勞或誠有之而遂以歸功於馬其可乎况臣驅逐之餘疾病交作手足麻痺漸成廢人前在賊巢已嘗具本請罪告病乞休日夜伏候 允報度幾生還猷畝乃今求退而獲進請咎而蒙賞雖臣貪冒垂涎恐耻苟得其如朝廷賞功之典何伏望 皇上推原功之所始無使

賞有濫及收回 成命臣苟有微勞不加罪戮容令
仍以原職致仕延餘喘於田野如此則 上無濫恩
下無奸賞宣力受任者得免於覆餗之誅量能度分
者獲遂其知止之願臣無任感 恩懼罪懇切祈望
之至

再議崇義縣治疏

十三年十月十一日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈奉臣
案驗准戶部咨覆題建立縣治以期久安事卷查先
該本道議橫水地方應行事宜開列條款備呈提督
軍門議委南康縣縣丞舒富將大庾南康上猶三縣

機快各點集三百名分作三班專委本官統領來往
巡視如有餘黨復集即便擒拏有功一體轉達陞賞
及於三縣起人夫各一百名分作三班就委本官不
妨往來巡邏兼督採辦木植燒造磚瓦等役俱經備
行本官將開去事宜查照施行外隨奉提督軍門批
據縣丞舒富呈稱依奉前去橫水建立縣治處所將
縣治公廨儒學殿廡堂齋布按分司及府館旌善申
明等亭倉廩牢獄養濟倉場等房并城中街道帶同
地理陰陽曾成倫等定立向止分處停當已經畫圖
貼說呈報外合用木植督令義官李玉璽前去地名

左溪關田等處採運隨拘各項匠作於正德十三年四月初六日起手興工即今先將縣治并儒學起造將完各分司等衙門料物皆備亦皆陸續起造但甄瓦灰泥等匠工食應該估計不若包工論價庶使工程易完已經督同備估共該銀壹千零柒拾壹兩柒錢玖分肆釐請給錢糧支用等因批行本道再與詳審看得所呈修理次第已是停當所議包工論價亦爲有見合行贛州府將大征支剩銀兩照數支給應用及照衙門既已建立必須城池保障合無仍行通行計處城牆周圍高濶丈尺工食或先築土城待後包砌或應一時兼舉就行本官會同各縣掌印官查照里分糧數多寡均派修築與夫城門城樓之費一并估修已經備由通行呈奉撫按衙門依擬施行俱行贛州府照數查發及行縣丞舒富遵照支散估修外續據縣丞舒富呈稱量計新縣城牆周圍五百丈即今先築土城高一丈七尺面濶七尺五寸脚濶一丈若令三縣里甲自行修築不無延捱必須顧倩泰和縣土工數百先築土城自七月十一日起工扣至八月終土城可以通完然後用甄包砌庶得堅久其三縣徵收工價解給庶得實用并將城門城樓城牆

築砌甃石工食共計估該銀八千四十五兩六錢七分二釐備由開呈等因奉批仰分巡道再加議看施行查得大庾等縣共計僅五十二里而估計銀兩頗多疲弊之民誠所不堪及照大征變賣賊屬牛馬賊銀二千六百七十一兩四錢九分及本道問過贓罰紙米價銀一千餘兩見在合查商稅銀贖補三百七十四兩八分二釐共四千四十五兩六錢之數先行給發止餘四千兩查將三縣丁糧通融分派責委公正官員徵收監督禁革侵漁騷擾等因備由呈奉提督軍門批役三縣而建橫水似亦動衆勞民建橫水而屏三縣實乃一勞永逸但當疲困之餘務以節省爲貴議該并縣最合事宜非獨民減科擾抑且財獲實用仰悉照議施行仍行各縣痛禁里胥不得侵漁騷擾曉諭居民各宜樂事勸工毋忘既往之患共爲久安之圖呈繳依奉遵照查支分派修理去後今照前項縣治學校分司各該衙門蓋造將完而土城扣至八月終亦可完官民住坐可保無虞燒甃包砌計亦不難其街道市廛俱有次第商賈往來漸將貿易緣縣名未立官員未除所轄里分之民心志固知趨向所安新民版籍尚未歸著及照縣治既建凡百草

創為縣官者若非熟知地方與凡捕盜安民之術民情土俗之宜皆能洞曉舉而用之鮮不敗事隨會同江西布政司分守嶺北道左叅政吳大有議得縣丞舒富先因前賊攻圍該縣戮力拒賊得以保全後因大征領哨獲功居多賊首謝志山獨為所獲續委巡視三縣招安新民六百餘名帖然安堵復委督修前項縣治衙門城池半年俱各就緒今委署掌上猶縣事百廢俱興及訪本官存心剛直行事公平歷官已及四年未有公私過犯雖未出身學校經義亦能通曉合無念新縣草創之功百務鼎新之始轉達具奏

陞以新縣知縣職事然而陞授正官或于事例有礙合無量授府州佐貳之職令其署掌新縣縣事候數年後地方安妥另行改選庶官得其人事得其理而地方可保無虞等因據呈到臣卷查先據副使楊璋叅議黃宏會呈上猶等縣群賊猖獗為害幸蒙提督軍門躬督諸軍蕩平巢穴三縣之民懽欣鼓舞如獲更生但恐大兵撤後餘黨未免嘯聚要於橫水等處建立縣治併巡司等衙門以絕後患實為久安長治之策等因已經批仰該道重覆查勘無異會同江西巡撫都御史孫燧巡按江西監察御史屠僑處議明

白各具本奏請定奪去後隨准戶部咨該本部覆題
看得添設縣治既該撫按官負會議相應依擬合咨
提督南贛汀漳軍務左僉都御史王守仁同撫按官
會委該道守巡官選委府縣佐貳能幹官員先將添
設縣治合用一應材木輓尾等物料先爲措置收買
并顧覓人夫工匠價銀逐一估計轉處就便興修務
使工日就而民力不勞物咸備而財用不乏候城池
公宇縣治學校倉廩街道民居吏舍等項粗有規制
另爲會奏以憑上請定擬縣名及咨吏禮二部選官
鑄印施行等因具題奉 聖旨是欽此及准兵部覆
題議得戡亂於已發固爲有功弭亂於未然尤爲有
見今都御史王守仁與巡撫巡按及守巡官深謀遠
慮議建縣治巡司以控制無統之民事體民情俱各
順當及先編僉隘夫委官守把事在必行不可猶豫
合無本部將開設縣治一節移咨戶部奏請定立縣
名速行遵守仍依所奏添設長龍鉛廩二巡檢司及
將過步巡檢司行移吏禮二部選調官員鑄換印信
條記并行江西布政司查撥吏役編僉弓兵中間一
應事宜悉聽都御史王守仁會同巡撫都御史孫燧
查照原擬從宜處置務在事體穩當賊害絕除期副

委任等因具題奉 聖旨是欽此欽遵備行守巡該道一體欽遵施行仍呈撫按衙門知會外今呈前因臣會同巡撫江西等處地方都察院右副都御史孫燧巡按江西監察御史屠僑議照該道所呈前項縣治學校分司等衙門蓋造不日通完而城池砌築亦已將備惟稱新縣草創之初百務鼎新必須熟知民情土俗之宜者以爲縣官及會訪縣丞舒富才力堪任乞要量陞府州佐貳之職令其署掌新縣一節實亦酌量時宜保土安民之意伏望 皇上憫念遠土凋敝之餘小邑草創之始乞 勅該部俯采會議緣由再加審察將縣丞舒富量爲陞職管理新縣或別行諮訪諳曉夷情熟知土俗剛果有爲者前來開創整理庶幾瘡痍之民可以漸起而久覆之地得以永寧矣

再議平和縣治疏

十三年十月十五日

據福建布政司呈稱漳州府知府鍾湘關稱正德十二年四月撤兵之時蒙福建叅政陳策副使唐澤批據南靖縣儒學生貢張浩然等及據本縣清寧河頭社義民鄉老曾敦五林大俊等各呈要於河頭地方添設縣治以控制賊巢建立學校以易風俗改移小

溪巡檢司以防禦緩急行仰本職踏勘隨即呈蒙漳南道兵備僉事胡璉督同本職并南靖縣知縣施祥等踏勘河頭大洋陂一處堪設縣治枋頭板一處堪設巡檢司委果人心樂從一勞永逸議將南靖縣清河寧里七圖新安里三圖漳浦縣二都二圖三都十圖計一十二圖十班人戶查揭冊籍割屬新設縣治管攝其南靖縣止有一十八圖應當里役邑小事繁辦納不前又查龍溪縣原有一百五十二圖內有二十一都并二十五圖地方與南靖密邇相應撥補管轄截長補短里甲便於應當錢糧易於催辦事頗相應轉呈鎮巡撫按等衙門各具本題奉 欽依准於前項地方添設縣治及改移巡司衙門其縣名并該設官吏印信行令布政司徑自奏請給賜銓撥鑄降合用木石灰瓦等料先儘本府并所屬縣分在庫贓罰銀兩支給買辦若有不敷從宜處置不許動支軍餉錢糧及科取小民等因隨即呈委南靖縣知縣施祥漳平縣知縣徐鳳岐董工興作於正德十二年十二月初九日本職督同各官親到河頭告祀社土伐木興工至次年五月內據知縣徐鳳岐呈報外築城堞俱已完備惟表城因風雨阻滯期在九月工完及

據知縣施祥呈報縣堂衙宇幕廳儀門六房及明倫堂俱各暨完惟殿廡分司府館倉庫城隍社稷壇亦因風雨阻滯次第修舉期在仲冬工完又據南靖縣縣丞余道呈稱帶同木石匠陳恩欽等前到漳汀枋頭板地方丈量土城周圍一百一十丈顧募鄉夫春築完固給發官銀砍辦木植督造巡司公館前廳各一座儀門一座鼓樓一座後堂各一座各蓋完備惟土城公館巡司廂房欠瓦暫將茅覆候秋成農隙修舉等因隨於正德十三年三月初六日行令小溪巡檢郭森前去到任防禦地方今據各委官員呈報功已垂成勢不容緩照得縣名項因土俗本職奉委親歷諸巢詢知南靖縣河頭等鄉俱屬平河社以此議名平和縣及割南靖縣清寧里七圖新安里五圖共計糧三千九百九石六斗七升四合七勺五抄計一十二里合為裁減縣分一知一典治之原議漳浦縣二都二圖三都十圖地方隔遠民不樂從今議不必分割再照新縣所屬多係新民須得廉能官員庶幾開新創始事不煩而民不擾其學校教官合無止選一員署印先行提學道將清寧新安二里見在府縣儒學生員就便撥補廩增之數其有不足於府縣學

年深增附內量撥充補又或不足於新民之家選取俊秀子弟入學使其改心易慮用圖自新及照南靖縣邑小事繁分割一十二里添設新縣辦納愈見不堪合無亦作裁減縣分以一知一典治之又查得龍溪縣一百五十二圖內將二十一都七圖二十五圖共計一十二圖計糧一千六百八十一石七斗七升三合八勺三抄撥轉南靖縣抵納糧料又照南靖小溪巡檢司既已改立漳汀合改漳汀巡檢司印信奏請改鑄并新縣儒學醫陰陽等衙門俱例該鑄印信緣由備申到司轉呈到臣卷查先據福建漳南道兵備僉事胡璉呈前事已經查勘無異具由奏請定奪去後續據該道呈備知府鍾湘呈將分割南靖等縣都圖隨近新設縣治管攝以辦糧差并估計過城垣城樓窩鋪等項工料銀兩數目及查府庫各項官銀實有一萬餘兩堪以支用要行委官擇日興工築砌緣由備呈到臣看得開設縣治既於事體相應已行具奏及令該府一面俯順民情動支銀兩興工外其間分割都圖議估工價一應事務軍門路遠難以遙斷皆須該道及該府親民各官自行查勘的確果已宜於民情便於事體無他私弊即便就行定議以次

舉行候奏准 命下之日應奏 聞者若更繁文往

復徒爾遲悞日月無益於事又經批仰着實幹理仍
行鎮守巡按衙門知會間隨准戶部覆題內開前項
情節既該本官勘處停當具奏前來相應依擬合無
本部仍行左僉都御史王守仁再查無異准於前項
地方添設縣治及改移巡檢司衙門等因具題奉

聖旨是這添設縣治事宜各依擬行欽此欽遵備咨
前來節經行仰福建布政司及分巡漳南道轉行該
府一體欽依施行去後今據前因叅看得所呈新設
縣治既已議名平和小溪巡檢司改名漳汀巡檢司

及學校例該一正二副今稱草創之初止乞選官一
員掌管并撥補廩增生員等項俱於事體相應除行
該司徑自具奏外爲照南靖縣原係全設衙門今既
分割都圖添補新縣委係邑小費繁似應裁減止用
一知一典已足敷治又龍溪縣一百五十二圖將二
十一都七圖二十五都五圖共計一十二圖撥轉南
靖抵納糧差揆於事體頗亦均平伏望 皇上俯順
下情乞 勅該部議處裁撥度幾量地制邑得繁簡
之宜而興事任功從遠近之便緣係裁減官員及撥
都圖事理爲此具本請 旨

再請疏通鹽法疏

十三年十月
二十二日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈備贛
州府呈蒙備仰本府即將正德十二年正月起到至九
月終止抽過稅銀及上猶龍川兩次用兵支過軍餉
并今餘剩銀兩查報等因依蒙查得正德十一年十
二月終止舊管銀三千五百七十四兩三錢一釐二
絲一忽九微并新收正德十二年正月起到至正德十
三年九月終止共抽過商稅銀一萬六千七百八十
八兩五錢八分七釐七毫五絲兩次用兵共用過銀
四萬七千二百八十七兩二錢二分八釐四毫三絲
八忽六微米九千九百四十九石五斗六升九合四
勺四抄穀五百三十九石四斗內除提督南贛汀漳
等處軍務都察院左僉都御史王守仁查發紙米價
銀八十九兩六錢巡撫江西等處地方都察院右副
都御史孫燧查發紙米價銀二千兩本道查發紙米
價銀七千八百二十兩二錢七分八釐六毫南贛二
府查出在庫贓罰缺官柴薪等項銀一萬九千五十
九兩四分六釐六毫八忽三微外實支用過商稅銀
一萬八千三百一十八兩三錢三釐三毫三絲三微
見今餘剩銀二千四十四兩五錢八分五釐七毫五

絲一忽六微等因開報到道案查先爲比例請官專
管抽分以杜奸弊事准戶部咨該巡撫右副都御史
周南題備仰本道照奉欽依事理即將所收商稅
再行叅酌從輕定議則例仍嚴加稽考務使稅課所
入隨多寡以爲數而不以多取爲能其廣東鹽課許
於南贛二府發賣不許再行抽稅袁臨吉三府不係
舊例行鹽地方不許到彼發賣所抽分商稅除軍餉
聽巡撫都御史動支外其餘不許擅動年終差人解
部轉支光祿寺賒欠舖行厨料果品支用以省加派
小民仍將再議過緣由呈報施行等因行據贛州府

呈稱依奉將貢水該抽諸貨從輕定擬則例及開稱
廣東鹽引不許放過袁臨吉三府發賣等因備呈本
院詳允出給禁約及將餘剩銀二千九百六十七兩
一錢八分二釐二毫三絲一忽九微行令起解間隨
據該府呈奉巡撫江西等處地方都察院右副都御
史陳金批看得該府連年用兵之費所積不多近又
定擬除減所入亦少况地方盜賊不時竊發別無堪
動錢糧將餘剩稅銀暫且存留在庫以備軍餉等因
已該前兵備副使陳良珊將自正德六年十一月二
十七日立廠抽分起至正德十二年終止造冊差舍

人王鳳續該本職將正德十一年正月起至本年十
二月終止造冊差舍人屠賢各奏繳訖本年九月二
十六日抄奉提督軍門案驗准戶部咨備行本道照
奉 欽依事理將廣東官鹽暫許袁臨吉三府發賣
自今爲始至正德十三年終止仍將先次未解并今
次抽稅過銀兩支用過數目錄由造冊徑自奏繳及
造青冊賚送該部并本院查考除遵奉外查得正德
十三年將終及上猶龍川兩處征剿事畢所據商稅
收支應該造冊解繳備行該府查報去後今據前因
查得南贛地方兩次用兵中間商稅實爲軍餉少助
然而商稅之中鹽稅實有三分之一爲照南贛二府
與廣東翁源等縣壤地接連近該兩廣具奏征剿前
賊乘虛越境難保必無見今府庫空虛民窮財盡將
來糧餉絕無仰給况此鹽利一止私販復生雖有禁
約勢所難遏與其利歸於奸人孰若有助于軍國合
無轉達將前項鹽稅著爲定例許於袁臨吉三府地
方發賣照舊抽稅以供軍餉每年終依期造報餘剩
之數解部轉發光祿寺支用以省加派小民如此則
奸弊可革軍餉有賴光祿寺供用亦得少資誠所謂
一舉而數得矣呈乞照詳轉達等因具呈到臣查得

接管卷內先爲處置鹽鐵以充軍餉事江西布政司
呈奉總制江西左都御史陳金批查得廣西嶺北二
道灘石險惡淮鹽不到商人往往私販廣鹽射利肥
已先蒙總督衙門奏 准廣鹽許行南贛二府發賣
仰令南雄照引追納米價類解梧州軍門官商兩便
軍餉充足當時止是奏行南贛不曾開載袁臨吉三
府合無遵照 勅諭便宜處置暫將廣鹽許下三府
發賣立廠盤掣以助軍餉隨該布政司等官劉果等
議稱委果于事有益于法無礙具呈詳允批行遵照
立廠抽稅等因續該戶部覆議內開廣東鹽課許令
南贛二府發賣不許到於袁臨吉三府備行禁革外
正德十二年正月十五日臣撫臨贛州隨據副使楊
璋呈稱奏調三省官兵夾勦上猶等巢糧餉所費約
用數萬石若不早行計處必致有誤軍機查得前項
鹽法准行南贛二府販賣果係一時權宜不係洪武
年間舊例合無查照先年便宜事例行令前商許令
袁臨吉三府販賣所收銀兩少備軍餉候事少寧另
行具題禁止等因呈詳到臣看得即今調兵夾勦糧
餉缺乏遵照 勅諭徑自區畫事理批行該道暫且
照議施行候平定之日照舊停止具題去後隨准戶

部覆議將廣東官鹽暫於袁臨吉三府發賣至正德十三年終止行該道官照前抽分將稅課供給軍餉不許多取妄用至期照舊停止等因具題奉 聖旨是欽此欽遵已經轉行該道一體欽遵去後今呈前因爲照袁吉等地方溪流湍悍灘石峻險淮鹽逆水而上動經旬月之久廣鹽順流而下不過信宿之程故民苦淮鹽之難而惟以廣鹽爲便自頃奉例停止官府但有禁革之名其實私鹽無日不行何者因地勢之便從民心之欲非但不能禁之於私每遇水發商舟動以百數公然蔽河而下如發機之弩官府邏

卒寡不敵衆袖手岸傍立視其過孰得而沮遏之故廣鹽行則商稅集而用資於軍餉賦省於貧民廣鹽止則私販興而弊滋於奸宄利歸於豪右此近事之旣驗者今南贛盜賊雖已仰仗 天威克平巢穴然漏殄殘黨難保必無且地連三省千數百里之內連峯參天深林蔽日其間已招之新民尚及覆未平之賊壘多相勾聯乘間窺竊不時而在方圖保戍之策未有撤兵之期况後山從化等處正在調兵征勦臣亦繆承方畧之命師行糧食勢所賦然今府庫空虛民窮財盡若鹽稅一革軍餉之費欽非科取於貧

民必須仰給於內帑夫民已貧而府不休是驅之
從盜也外已竭而殫其內是復殘其斃也矧內帑
之發非徒緩不及事抑恐力有未敷臣竊以為宜開
復廣鹽鹽者為定例籍其稅課以預備軍餉不時之急
積其羨餘以少助內府缺乏之要實亦公私兩便
內外兼資夫聚斂以為功臣之所責耻也措克以招
怨臣之所不忍也况臣廢疾日深決於求退已可苟
避地方之責但其事勢不得不然若已革而復舉是
遺後人以所難而於職守為不忠矣願皇上憫地
方之瘡痍哀民貧之已甚慮軍資之乏路察至心之
無他特勅該部俯采所議酌量裁處早賜施行則
地方幸甚

陞蔭謝恩疏
十四年正月
初二日

正德十三年六月初六日准兵部咨為捷音事該臣
題該本部覆題節該奉聖旨王守仁陞右副都御
史蔭子一人做錦衣衛世襲百戶寫勅獎勵欽此備
咨欽遵臣竊自念功微賞重深懼冒濫之誅已於本
月十八日具本乞恩辭免陞蔭容照原職致仕復
蒙聖旨王守仁才望素著屢次勦賊成功陞官蔭
子宜勉遵成命不准休致該部知道欽此備咨欽遵

臣聞命自天跼身無地竊惟因勞而進秩者 朝廷
賞功之典量能而受祿者人臣自守之節故功疑惟
重雖 聖帝之寬仁而食浮於行尤君子所深耻
陛下之賜行其賞功之典也臣之不敢當者亦惟伸
其自守之節而已軍志有之該罰而請不罰者有誅
該賞而請不賞者有誅古之人君執其賞罰堅如金
石信如四時是以令之所播如轟霆兵之所加無堅
敵而功之所成無愆期今日之事兵事也漢臣趙充
國云兵事當為後法臣誠自知貪冒之耻然亦安敢
徇一己之小節以亂 陛下之軍政乎但廕子實非

常典私心終有所未安龜勉受 命憂慚交集自恨
疾病之已纏深懼圖報之無日感激 洪恩莫知攸
措除別行具本請罪乞休外為此具本稱謝

乞放歸田里疏

十四年正月
初四日

正德十三年十月初二日准吏部咨該臣奏為久病
待罪乞 恩休致事奉 聖旨王守仁帥師討賊賢
勞懋著偶有微疾着善調理以副委任所辭不允該
部知道欽此備咨欽遵又於本年十二月二十九日
准吏部咨該臣奏為乞 恩辭免陞廕容照原職致
仕事奉 聖旨王守仁才望素著累次剿賊成功陞

官廕子宜勉遵成命不准休致該部知道欽此備咨
欽遵除已具本謝恩外竊惟聖主之任官也因
才而器使不強人以其所不能是以上無廢令而下
無棄才人臣之受職也量力而承事不強圖其所不
任是以言有可底之績而身無鯁曠之誅歷攷往昔
蓋未有不如此而可以免於愆譴者也臣以狂愚收
錄擯廢繆蒙推拔授寄軍旅當時極知叨非其分不
敢冒膺辭避未伸而迫於公議倉卒就道既已抵任
則復黽勉從事私計迂怯終將債敗遭際聖明德
威震赫扶病策駑仰遵成算不意偶能集事苟

顛覆實皆出於臆料之外然此僥倖之事豈可恃以
爲常者哉廟堂之上不暇深察其所以增其祿秩
將遂舉而委之人苦不自知耳臣之自量則既審且
熟深懼戮亡之無日也譬之懦夫駕破敗之舟以涉
險偶遇順風安流幸而獲濟舟中之人既已狼狽失
措而岸傍觀者尚未之知以爲是或有能焉且將使
之積重載衝冒風濤而試洪河大江之中幾何其不
淪溺也已今四方多故鑿輿遠出大小臣工惶惶
旦暮臣雖鄙劣竭忠效命以死國事亦其素所刻
心安忍託故苟求退避顧力纖負巨如以蒿支棟據

非其任遂使殞身徒以敗事亦何益矣且臣比年以來百病交攻近因驅馳賊壘瘴毒侵陵嘔吐潮熱肌骨羸削或時昏眩偃几仆地竟日不醒手足麻痺已成廢人又以百歲祖母卧病牀褥切思一見爲訣悲苦積鬱神志耗既視聽恍惚隔宿之事不復記憶以是求延旦夕之生亦已難矣而况使之當職承務從征討之後其將能乎夫豢畜牛羊細事耳亦且求良牧而付之况於軍務重任生靈休戚之所關乃以疾廢曠耗之人覆敷之戮臣無足論其如陛下一方之寄何伏願陛下念四省關係之大不可委於匪人察病廢枯朽之才不宜付以重任憐桑榆之短景而使得少遂其鳥鳥之私錄犬馬之微勞而使得苟延其螻蟻之息別選賢能委以茲任放臣暫歸田里就醫調治倘存餘喘尚有報國之日臣不勝感恩待罪懇切哀望之至

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

入蔡雨

而與

息保

翰

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



